



Arensharde AKTUELL

Nr. 08 August 2026

Informationen | Berichte | Termine aus dem Amt & den Gemeinden

Auf nach
Silberstedt zu
Spiel, Spaß und
Bewegung
Seite 8

BEWEGTES KINDERFEST

DER SPORTVEREINE IM
AMT ARENSHARDE

Samstag, 22. August 2026
*Sportplatz in Silberstedt**

Spielbeginn: 14:00 Uhr | Ende: 16:30 Uhr

- Teilnahme kostenlos
- tolle Preise
- viele Spiele & Mitmachaktionen
- Snacks & Getränke

Für alle Kinder auch ohne Vereinsmitgliedschaft!
**bei schlechtem Wetter in der Halle*



In dieser Ausgabe:
Team Rynkeby Flensburg
pausierte in Ellingstedt
Mehr ab Seite 19

Bollingstedt | Ellingstedt | Hollingstedt | Hüsby | Jübek
Lürschau | Schuby | Silberstedt | Treia

Fotobild Hintergrund:
© p.warby.de/247157



**Gratis
für Sie!**

Gönnen Sie sich eine Auszeit...

LandGang ist das Magazin für alle, die den Norden lieben und die Vielfalt des Landes zwischen den Meeren erleben möchten.
Erhalten Sie jetzt eine Ausgabe kostenlos und unverbindlich!

shz.de/landgang-kostenlos

shz



Schauen Sie auch auf unsere Internetseite www.amt-arenschharde.de. Dort werden viele Berichte schon vorab veröffentlicht.

Wir können helfen:

www.geest-fus-stiftung.de



Liebe Leserinnen und Leser!

Schon wieder neigen sich langsam die Sommerferien dem Ende zu und für viele von uns zieht absehbar der Alltag wieder ein. Ich hoffe, Sie haben die Zeit für Erholung nutzen können bzw. wünsche denjenigen, deren Urlaubszeit noch erst kommt, eine schöne Zeit.

Kommunalpolitisch haben wir in diesem Jahr einige wesentlichen Entwicklungen anschieben können. Ein Schwerpunkt sind dabei weiterhin erneuerbare Energien. Nachdem wir bereits auf dem Kindergarten eine Photovoltaikanlage installiert haben, planen wir aktuell, die Kläranlage in Gammellund mit Photovoltaik zu ertüchtigen, um möglichst viel eigene Energie zu produzieren und so steigenden Kosten entgegenzuwirken. Einige Herausforderungen sind noch zu bewältigen, aber ein erster Grundsatzbeschluss ist erfolgt. Auch der vor einem Jahr in Betrieb genommene Batteriespeicher entwickelt sich gut. Für das Kalenderjahr 2025 dürfen wir mit Gewerbesteuern in Höhe von ca. 400.000 EURO rechnen, eine für unsere Gemeinde mehr als erhebliche Zahlung!

Für die Gemeinde Bollingstedt steht in diesem Jahr aber auch ein ganz besonderes Jubiläum an. Mit Wirkung vom 1. August 1976, also vor 50 Jahren, entstand die „neue“ Gemeinde Bollingstedt. Zuvor standen in den bis dahin eigenständigen Gemeinden Gammellund und Bollingstedt intensive Diskussionen der Vor- und Nachteile einer solchen Fusion an. Ein entscheidender Grund war die Aussicht, sich finanzkräftiger aufzustellen. In den letzten 50 Jahren hat sich unsere Gemeinde, wie auch alle anderen Bereiche unserer Gesellschaft, stark verändert. So haben es von drei ehemaligen Gasthöfen keine ins Jubiläumsjahr geschafft, kleine landwirtschaftliche Betriebe und Gewerbetreibende sind aus dem Dorfbild verschwunden. Und doch dürfen auf die Entwicklung der letzten 50 Jahre mit Stolz zurückblicken. Unsere Gemeinde ist ein beliebter Wohnort mit aktiven Feuerwehren und Vereinen, die das Dorfleben bereichern. Überdies hat sich unsere Gemeinde zu einem attraktiven Wirtschaftsstandort entwickelt.

Unser Jubiläum wollen wir feiern! Ein Festausschuss aus Vereinen, Feuerwehr und Gemeinde hat rund ein Jahr lang ein tolles und vielfältiges Programm auf die Beine gestellt. Dafür an dieser Stelle herzlichen Dank! Beginn ist am 21. August mit einem öffentlichen Empfang. Am Samstag, 22. August präsentieren sich die Vereine und abends wird im Zelt gefeiert. Abgerundet werden die Feierlichkeiten am Sonntag, 23. August 2026 mit einem Frühschoppen. Alle Veranstaltungen finden auf dem Sportplatz in Bollingstedt statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Bis dahin verbleibe ich mit den besten Grüßen aus Bollingstedt!

Herzliche Grüße

Ihr

Marc Prätorius



Mach Dich frei

**Beratungstermine
jetzt ganz einfach
online buchen!**

oder unter 04621 9518-200

JACOBSEN
IMMOBILIENAGENTUR e.K.
VERÄNDERUNG BEGINNT MIT VERTRAUEN

FOCUS
TOP IMMOBILIEN
MAKLER
2026
Schleswig

- Wohnimmobilien
- Gewerbeobjekte
- landwirtschaftliche Objekte
- Unternehmensberatung
- Finanzierungsvermittlung

**kostenlose
Wertermittlung**

Am Weidenrösch 16 • Tarp Königstraße 31 • Schleswig
Tel.: 04638 - 10 72 Tel.: 04621 - 989 636 0
info@jacobsen.immo info@jacobsen.immo

www.jacobsen.immo

#Lüttentreffen




Lüttentreffen in Treia

Immer mitwochen,
09.00 - 11.00Uhr

Liebe Eltern, eure Babys und Kinder machen gerne neue Kontakte mit gleichaltrigen Kids! Das ist ganz normal. Dieser Treff ist ab Geburt bis Kindheit für die Kinder- und Babyerzieherin und bietet in gemächlicher Runde einen tollen Austausch und eine schöne gemeinsame Spielzeit.

Ort: Parkhaus Treia, Frobenstraße, 2040S Treia
Kostenlos: keine Kosten!
Anmeldung: keine Anmeldung notwendig
Kontakt: Annette

Zusammenkunft Elternhaus in der Kindkammer
 Mitternacht 27.08.2017 Standard
 Tel. 05124 1111
 Mobil 0171 431 431
 E-Mail: kontakt@elternhaus-in-der-kindkammer.de
 Web: www.elternhaus-in-der-kindkammer.de
 Wir freuen uns auf euch, Annette



    **Hagedornzentrum**
 Gesundheitsmanagement
 Gesundheitsförderung

**Familienzentrum
im Web**



[www.fbs-schleswig.de/
familienzentren/
familienzentrum-silberstedt-
amt-arenscharde](http://www.fbs-schleswig.de/familienzentren/familienzentrum-silberstedt-amt-arenscharde)



Familienzentrum Silberstedt



Instagram
[@familienzentrum_silberstedt](https://www.instagram.com/familienzentrum_silberstedt)



Neues Beratungsangebot

JUGEND STÄRKEN bietet individuelle Beratungen im Familienzentrum Silberstedt an

Wir unterstützen Dich bei Problemen wie

- Stress in Schule, Familie oder mit Freunden
- finanziellen Sorgen
- unklaren Zukunftsvorstellungen
- Überforderung
- Wohnungssuche
- Schwierigkeiten bei der Ausbildungs- oder Praktikumsplatzsuche
- Behindertengängen und vielem mehr...

JUGEND STÄRKEN ist ein Beratungsangebot für Menschen zwischen 14 und 26 Jahren.
Die Gespräche sind vertraulich, freiwillig, kostenlos.

Kontakt:
Ann-Jacqueline Beckers
0151 222 64 551





<i>Datum</i>	<i>Jubiläum, Hochzeit</i>	<i>Name und Ort</i>
20.08.1976	50. Ehejubiläum	Wiebke und Rüdiger Nissen
	Goldene Hochzeit	Treia
20.08.1976	50. Ehejubiläum	Gisela und Hansjürgen Behlau
	Goldene Hochzeit	Hüsbj
26.08.1966	60. Ehejubiläum	Ursula und Manfred Wulf
	Diamantene Hochzeit	Schuby

Jonas Rinne und Marenka Rinne, geb. Meves, Hollingstedt
Dennis Jensen und Nina Jensen, geb. Eikelberg, Bollingstedt
Daniel Müller und Jessica Müller-Reetz, geb. Reetz, Jübek
Daniel Kirchner und Sandra Kirchner, geb. Schulz, Hollingstedt
Sven von der Geest und Sandra von der Geest, geb. Wirtz, Silberstedt
Birger Ruff und Lina Ruff, geb. Walter, Treia
Christoph Hagge und Linn Rades, Schuby
Michael Behrendsen, geb. Burgstahler und Nina Behrendsen, Hüsby
Thorben Evers geb. Schumacher und Leah-Christin Evers, Schuby
Christoph Jenner und Inga Jenner, geb. Lorenz, Hollingstedt

Hinweis: Veröffentlichungen von Personen- und Firmendaten in „Arensharde Aktuell“ sind aus datenschutzrechtlichen Gründen ohne die Einwilligung der Betroffenen nicht möglich. Die entsprechenden Einwilligungserklärungen liegen dem Ordnungsamt des Amtes Arensharde vor.

Das Team der VHS wünscht allen Lesern ein paar schöne Sommertage.

- Klärsysteme
- Wartungen
- Dichtheitsprüfungen
- Planung
- Sanierung
- Neubau

Kolonistenweg 12 · 24876 Friedrichsfeld
Tel. 0 46 27 / 3 79 02 43 · Fax: 0 46 27 / 3 79 02 42
E-Mail: info@derkolonist.de



Fahrbücherei 7 im Kreis Schleswig-Flensburg
Tel.: 04638/210-480
info@fahrbuecherei7.de



Unser vielseitiges Angebot finden Sie unter www.fahrbuecherei7.de.

Fahrplan der Fahrbücherei – August 2026 –

19. August (Mittwoch Mi-A)		
Gemeinde Hollingstedt	Osterende 16, Ecke Wendenweg	10:15 - 10:40 Uhr
	Klues 2, Kita	10:45 - 11:00 Uhr
	Nedderend 11, Bushaltestelle	11:05 - 11:20 Uhr
	Friedrichsfeld / Kolonistenweg 1	15:50 - 16:15 Uhr
	Friedhof / Parkplatz	16:25 - 17:05 Uhr
24. August 2026 (Montag Mo-B)		
Gemeinde Bollingstedt	Gammellund / Schmiedeweg 10	09:50 - 10:10 Uhr
	Dorfstraße 44	10:20 - 10:40 Uhr
	Gammellund / Bollingstedter Weg 8	16:30 - 17:00 Uhr
	Dorfstraße 44	17:05 - 17:30 Uhr
27. August 2026 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Ellingstedt	Siedlung Hohendiek / Hohendiek 5	13:40 - 13:55 Uhr
	Dorfstraße 37, Bäckerei Meggers	14:00 - 14:20 Uhr
Gemeinde Jübek	Friedrichsau / Schulweg 2	10:25 - 10:45 Uhr
	Schulstraße, Grundschule	11:00 - 11:25 Uhr
	Jyderupweg 4a, Kita	11:30 - 11:50 Uhr
	Große Straße 92 / Gasthaus Goos	12:45 - 13:25 Uhr
	Schulstraße, Grundschule	16:10 - 16:50 Uhr
	Friedrichsau / Schulweg 27	17:00 - 17:25 Uhr
27. August 2026 (Donnerstag Do-B)		
Gemeinde Silberstedt – OT Esperstoft –	Esperstoft / Stapelholmer Weg 17	09:50 - 10:10 Uhr
	Esperstoft / Treffpunkt Esperstoft, Bushaltestelle	15:45 - 16:00 Uhr
31. August 2026 (Montag Mo-C)		
Gemeinde Ellingstedt	Dorfstraße 21	10:30 - 10:45 Uhr
KEIN FAHRTAG IM AUGUST		
Gemeinde Silberstedt	Süderende 10b, Kita	11:00 - 11:15 Uhr
	Schulstraße 2 - 8, Bushaltestelle	11:20 - 12:00 Uhr
	Hauptstraße 58 - 60, Bushaltestelle	13:55 - 14:55 Uhr
	Eichenkratt, Bushaltestelle	16:00 - 16:35 Uhr
	Ohland 14	16:40 - 17:25 Uhr
Gemeinde Treia	Treenestraße 53 / Grundschule Parkplatz	10:10 - 10:45 Uhr
	Arp-Arens-Straße 13	13:05 - 13:45 Uhr
	Treenestraße 53 / Grundschule: Parkplatz	15:05 - 15:50 Uhr
KEIN FAHRTAG IM AUGUST		
Gemeinde Hüsby	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich (vormittags)	11:30 - 11:50 Uhr
	Am Dorfteich 2-4, Dorfteich (nachmittags)	15:15 - 15:45 Uhr

Fundsache

Fundsachen	Fundort
1 Schlüssel	Silberstedt, Kapelle
Kfz-Funkschlüssel	Jübek
1 Schlüssel mit Anhänger	Hüsby

Ein Amt * zwei Orte * ein Welterbe

Am 07. Juni fand in diesem Jahr die Welterbefeier im Rahmen des UNESCO Welterbetages auf der Ansgarwiese in Busdorf statt. Als Teil des Welterbes Haithabu und Danewerk hat sich auch das Amt Arensharde mit den Gemeinden Hollingstedt und Ellingstedt präsentiert.



189.000 € für den Binnenland-Tourismus

AktivRegion Eider-Treene-Sorge fördert drei Projekte in der Flusslandschaft
Gute Nachrichten für die Region: Mehr als 410.000 Euro wollen drei Projektträger im Gebiet der AktivRegion Eider-Treene-Sorge (ETS) investieren. In seiner Sitzung am 16. Juni 2026 im Stapelholm-Huus in Erfde beschloss der Vorstand der lokalen Aktionsgruppe, touristische Vorhaben mit rund 189.000 Euro zu fördern. Ein Schwerpunkt liegt dabei auf attraktiven Angeboten für Gäste und Einheimische. Die Gemeinde Kropp plant, das bestehende Geestlandbad zu einem attraktiven Ausgangspunkt für den Radtourismus auszubauen. Vorgesehen sind unter anderem E-Bike-Ladestationen, ein überdachter Picknickbereich sowie zusätzliche Spiel- und Sportgeräte. Ergänzt wird das Angebot durch einen tou-

ristischen Infopunkt mit Informationstafeln zu Rad- und Wanderwegen, Veranstaltungen und regionalen Highlights. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 150.182 Euro, die Förderung beträgt 88.342 Euro. Auch in der Gemeinde Lunden wird in die touristische Infrastruktur investiert: Das Heimatmuseum soll umfassend modernisiert und fit für die Zukunft gemacht werden. Geplant sind flexible Ausstellungsräume für wechselnde Präsentationen, neue Informationsangebote für Gäste sowie bessere Orientierungsmöglichkeiten – insbesondere für die Radfahrer des Eider-Treene-Sorge-Radwegs. Zusätzlich werden digitale Informationslösungen eingerichtet. Eine neue Außentreppe sorgt künftig für mehr Sicherheit und ermöglicht es, deutlich mehr Besucher gleichzeitig zu empfangen. „Wir freuen uns sehr, dass wir unser Museum endlich umbauen können und damit sowohl für Gäste als auch für die Menschen vor Ort einen echten Mehrwert schaffen“, sagt Wiebke Kühl, die das Museum seit vielen Jahren gemeinsam mit weiteren Ehrenamtlichen betreut. Die Gesamtkosten des Projekts betragen rund 247.036 Euro, die AktivRegion unterstützt es mit 100.000 Euro. Das dritte Vorhaben ist ein Kooperationsprojekt mit der AktivRegion Dithmarschen e. V. Unter Federführung der Dithmarschen Tourismus e. V. entsteht ein Maßnahmenpaket für nachhaltigeres Reisen. Geplant sind unter anderem eine Treibhausgasbilanz für die Destination Dithmarschen sowie ein CO₂-Rechner für Gäste. Dieser ermöglicht Urlaubern, die Klimawirkung ihres Aufenthalts transparent nachzuvollziehen – und sich bei Bedarf an entsprechenden Ausgleichsmaßnahmen zu beteiligen. Das Projektvolumen liegt bei 13.090 Euro, der Anteil der AktivRegion Eider-Treene-Sorge beträgt 1.003 Euro.

Fünf neue Lieblingsplatzfilme zeigen die Vielfalt des Grünen Binnenlandes

Von den Fröruper Bergen bis zum Waldbad Lindewitt
Die Filmreihe „Lieblingsplätze“ im Grünen Binnenland wächst weiter: Fünf neue Kurzfilme nehmen Gäste mit zu besonderen Natur- und Ausflugszielen zwischen Nordsee und Ostsee. Sie ergänzen die bestehende Reihe um weitere inspirierende Geschichten aus der Region. Die neuen Lieblingsplatzfilme führen zu ganz unterschiedlichen Orten und Erlebnissen: in den Wald der Fröruper Berge, auf eine Kanutour entlang der Treene, an den Winderatter See, in den Naturerlebnispark Arten Eden sowie in das Waldbad Lindewitt. Im Mittelpunkt stehen Menschen, die ihre persönlichen Lieblingsorte vorstellen und erzählen, was diese Plätze für sie so besonders macht. Die Filme laden dazu ein, das Grüne Binnenland aus einer persönlichen Perspektive kennenzulernen. Statt eines klassischen Reiseführers erzählen sie authentische Geschichten, wecken neue Ideen und geben Inspiration für den nächsten Ausflug oder Urlaub.

Fortsetzung auf Seite 8



Amtsverwaltung Arensharde am Mittwoch, den 26.08.2026 geschlossen!
Aufgrund einer internen Veranstaltung bleibt die Amtsverwaltung Arensharde am 26.08.2026 geschlossen. Am Folgetag stehen wir Ihnen wieder gern für Ihre Anliegen zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Ihre Amtsverwaltung



Seit 1874 Familienbetrieb in Silberstedt
Malerbetrieb Radtke
Malerweg 7 · 24887 Silberstedt · Tel. 0 46 26 - 3 48
info@malerbetrieb-radtke.de · www.malerbetrieb-radtke.de
→ Ausführung sämtlicher Maler- und Lackiererarbeiten
Glaseri · Bodenbeläge · Wärmedämmverbundsysteme



Seit 1979 Ihr Fachbetrieb in Silberstedt
Autolackierung Radtke
Malerweg 7 · 24887 Silberstedt · Tel. 0 46 26 - 6 48
info@autolackierung-radtke.de · www.autolackierung-radtke.de
→ Fachbetrieb für alle Lackierungen

Ihre Profis wenn's um Farbe geht!

Inh. Maler- und Lackiermeister René Radtke

„Mit den neuen Lieblingsplatzfilmen möchten wir die Vielfalt des Grünen Binnenlandes noch erlebbarer machen“, erklärt Dörte Lohf, Geschäftsführerin der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland. „Jeder Film zeigt einen Ort mit ganz eigenem Charakter und macht Lust darauf, die Region selbst zu entdecken.“

Insgesamt umfasst die Reihe nun mehr als zwölf Lieblingsplätze – vom Eulenwanderweg über eine Fährfahrt auf der Eider und einen Tag mit einer Schäferin bis hin zur Naturfotografie oder Rock'n Roll am Arenholzer See. Alle Filme sind auf der Website und auf dem Youtube-Kanal des Grünen Binnenlandes zu finden und bieten Inspiration für den nächsten Besuch.

Die Filmreihe ist Teil eines Marketingprojekts des Grünen Binnenlandes und wurde über das Grundbudget der AktivRegion Eider-Treene-Sorge gefördert.

Die Lieblingsplatzfilme gibt es unter:

<https://www.gruenes-binnenland.de/entdecken/lieblingsplaetze>

Text: C. Rathje, Foto: M. Blockhaus



Amtspokalfahrt 2026 der Feuerwehren im Amt Arensharde

Am Samstag, dem 20.06.2026, fand die diesjährige Amtspokalfahrt bei „tropischen“ Temperaturen für die Wehren des Amtes Arensharde statt. Die Übung wurde von den Amtsfunkbeauftragten Stefan Zingler und Helmut Sieberg ausgearbeitet. Start war um 13:00 Uhr mit Ausgabe der Unterlagen am Feuerwehrgerätehaus Jübek. Danach musste sich jede Fahrzeugbesatzung mit Hilfe von vorgegebenen Koordinaten und Kartenausschnitten die ca. 50 km lange Route selber erarbeiten. Nach und nach starteten die 7 Fahrzeuge. Unterwegs musste ein Fragebogen beantwortet und z.T. gut versteckte, mit Zahlen versehene Schilder notiert werden. Außerdem mussten 4 Stationen in richtiger Reihenfolge angefahren werden, wo folgende Aufgaben zu erledigen waren: Am Gerätehaus Hollingstedt musste das Gewicht eines mit adblue zum Teil befüllten 10 Liter Kanisters geschätzt werden. Im Gerätehaus Hüsby waren



Geschicklichkeit und Teamfähigkeit in einem Spiel gefordert. Beim Gerätehaus Lürschau mussten auf Zeit per Funk Feuerwehrgegenstände beschrieben und geraten werden. Dabei durften man (wie beim Spiel Tabu) bestimmte Begriffe nicht verwenden. Am Friedrichsauer See konnten die Kameraden/Kameradinnen ihre 1. Hilfe Kenntnisse im Rahmen eines simulierten Badeunfalls an einem Kleinkind demonstrieren. Das letzte Teilstück vom Friedrichsauer See zum Zielort Festplatz Gammellund musste mit Hilfe eines Pfeildiagramms bewältigt werden.

Die Kameraden der FFW Gammellund hatten den Grill im Gange und bei Wurst und Getränken konnte sich jeder stärken. Vielen Dank dafür. Während dieser Zeit wurden die Ergebnisbögen der einzelnen Fahrzeuge ausgewertet. Die FFW Bollingstedt belegte den 1. Platz vor Treia und Schuby-1. Der Amtsvorsteher, Raoul Pählich, übergab den Pokal im Beisein von Bollingstedts Bgm. Marc Prätorius zusammen mit Amtswehrführer Michael Otremba an das Team aus Bollingstedt und dankte allen Wehren für ihre Teilnahme. Zum Übungsabschluss zogen die Amtswehrleitung und die Amtsfunkbeauftragten als Fazit, dass es eine gelungene Fahrt war, an der alle viel Spaß hatten. Erfreulich war auch, dass einige Teams sich aus erfahrenen und neuen Kameraden/Kameradinnen zusammensetzten. Gegen ca. 18:30 Uhr fuhren die Wehren zurück und alle gingen nach Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft in das wohlverdiente Wochenende.

R. Kolbe

Bewegtes Kinderfest der Sportvereine im Amt Arensharde

Am **Samstag, 22. August 2026**, laden die Sportvereine im Amt Arensharde alle Kinder herzlich zum „**Bewegten Kinderfest**“ auf den **Sportplatz in Silberstedt** ein. Von **14:00 bis 16:30 Uhr** erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreicher Nachmittag mit vielen Spiel- und Mitmachstationen, spannenden Herausforderungen und attraktiven Preisen.

Die Teilnahme ist **kostenlos** und ausdrücklich **auch für Kinder ohne Vereinsmitgliedschaft** möglich. Für das leibliche Wohl ist mit Snacks und Getränken gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Halle statt.

Mit dem gemeinsamen Kinderfest möchten die Sportvereine des Amtes Arensharde Bewegung, Gemeinschaft und den Spaß am Sport fördern. Alle Familien sind herzlich eingeladen, einen fröhlichen Nachmittag zu verbringen und die vielfältigen Angebote der örtlichen Vereine kennenzulernen.

Vorstellung Holli Spirit

Holli Spirit – unser Ankerplatz ist das Gemeindehaus in Hollingstedt

Gemeinsam singen, und Gemeinschaft erleben – wenn Menschen ihre Stimmen vereinen, profitieren Körper, Geist und Seele auf überraschend vielfältige Weise. Wir sind 54 Sängerinnen und Sänger, darunter neun Bässe. Aus einem Umkreis von rund 25 Kilometern – von Bollingstedt, Böklund, Borgwedel und Börm bis nach Bergenhusen – kommen Menschen zusammen, die ihre Freude am gemeinsamen Singen teilen.

Zuletzt begeisterten wir mit unserem Projekt „Deutsche Hits“ das Publikum in Eggebek und Mildstedt. Auf dem Programm standen Songs von Unheilig, Revolverheld und Die Ärzte sowie von Udo Lindenberg, Peter Maffay, Reinhard Mey, Herbert Grönemeyer, Peter Schilling und vielen weiteren Künstlern.

Noch immer sind wir überwältigt von der Resonanz auf unsere Konzerte in den Kirchen der Region. Unser „kleines Orchester“ mit Drummer Marco Petz, Gitarrist Dieter Korinth, Trompeterin Paula Marten, dem Keyboardspiel unserer Chorleiterin Diana Marten, unseren Solistinnen und Solisten sowie dem gesamten Chor zauberte eine mitreißende musikalische Revue in die Kirchen. Gemeinsam

Fortsetzung auf Seite 10

Pflege die ankommt!

**Auch
in Ihrer Nähe:
Ob Goltoft, Jübek,
oder Lottorf –
Wir sind für
Sie da!**

Für ein besseres Leben zuhause.
Heute und morgen!

Ihr Ambulanter Pflegedienst für Schleswig und Umland



Ihre Ansprechpartnerin:

Angelika Panitz

Tel. 04621 - 97 70



Sankt Elisabeth

Diakonische Altenhilfe Schleswig

www.pflege-schleswig.de



mit unserem Publikum konnten wir das Leben feiern – mit den Liedern unserer Zeit.

Ein besonderer Dank gilt unserer außergewöhnlichen Chorleiterin Diana Marten. Mit Charme, Energie und unzähligen kreativen Ideen fördert sie das Beste in jedem Einzelnen. Diana schafft einen Klangkörper, in dem jede Stimme ihren Platz findet. Ihre Arbeit wirkt inspirierend, befreiend und schenkt Gemeinschaft, Lebensfreude und viele unvergessliche Momente.

Für viele von uns ist der Donnerstag der schönste Tag der Woche. Manche Sängerinnen und Sänger kommen aus Schleswig oder anderen umliegenden Orten und bilden Fahrgemeinschaften. Denn eines ist sicher: Der Weg nach Hollingstedt lohnt sich. Wer Lust hat, Teil dieser besonderen Gemeinschaft zu werden, ist herzlich willkommen. Ab Donnerstag, dem 20. August, um 19:00 Uhr starten wir wieder im Gemeindehaus Hollingstedt. Weitere Informationen unter: di.marten@outlook.de

Peter Johannsen



SEI DABEI!

Bevölkerungsschutz für unsere Sicherheit



**GEMEINSAM STARK,
WENN'S KRITISCH WIRD.**

Dein Weg ins Ehrenamt.





#krisenfit
www.kreis-schleswig-flensburg.de/sein-bereit-schleswig-flensburg.de

Kreis Schleswig-Flensburg: Aktuelle Beschlüsse aus der Kreistags- sitzung im Juni

In seiner jüngsten Sitzung am 24. Juni 2026 hat der Kreistag wichtige Beschlüsse für den Kreis Schleswig-Flensburg gefasst. Im Mittelpunkt standen Themen aus den Bereichen Bildung, Gesundheit, Mobilität und Kultur.

Zu Beginn der Sitzung bestätigte der Kreistag die Wiederwahl des Kreiswehrführers Mark Rücker und seines Stellvertreters Dirk Schreiber. Nachdem beide bereits von der Mitgliederversammlung des Kreisfeuerwehrverbandes gewählt worden waren, erfolgte nun die notwendige Zustimmung durch den Kreistag.

Ein weiteres wichtiges Thema war die Unterstützung von Familien. Das Präventionsangebot „Kidstime“ für Kinder psychisch erkrankter oder belasteter Eltern soll als Multifamilienangebot zur Stärkung des belasteten Familiensystems fortgeführt und weiterentwickelt werden. Der Kreistag ermächtigte die Verwaltung, entsprechende Fördermittel zu beantragen, um das bewährte Angebot für die kommenden Jahre zu sichern.

Auch der öffentliche Nahverkehr stand auf der Tagesordnung. Der Kreistag stimmte dem neuen Schleswig-Holstein-Tarif zu. In 2027 wird das neue Tarifsysteem durch weniger Ticketarten und Preisstufen deutlich einfacher und übersichtlicher. Geplant sind unter anderem eine neue Tageskarte als zentrales Ticket, familienfreundliche Mitnahmeregelungen, eine landesweite Tageskarte für Schleswig-Holstein und Hamburg sowie die kostenlose Mitnahme von Hunden.

Im Bereich Bildung schuf der Kreistag zudem die Voraussetzungen für die Umsetzung des Ganztagsanspruchs an den kreiseigenen Förderzentren mit dem Schwerpunkt Geistige Entwicklung. Mit einer neuen Satzung und der dazugehörigen Gebührensatzung werden die Bildungs- und Betreuungsangebote für den Offenen Ganztag sowie im Rahmen des Rechtsanspruches geregelt. Hintergrund ist der bundesweite Rechtsanspruch auf Ganztagsförderung für Grundschulkinder, der schrittweise ab dem Schuljahr 2026/27 eingeführt wird.



BARON + BECK GmbH
Ratsteich 7 • Schleswig
Telefon 0 46 21 - 5 11 29



Ihr Fachbetrieb für:

- + Fenster und Türen
- + Wintergärten
- + Innenausbau
- + Rollläden
- + Markisen
- + Fliegengitter

www.baron-beck.de
info@baron-beck.de

Der Kreistag beriet ebenfalls über die Zukunft der Kulturstiftung des Kreises Schleswig-Flensburg. Politik und Verwaltung haben eine gemeinsame Perspektive für die Neuausrichtung der Stiftung entwickelt und unterschiedliche Zukunftsszenarien für das Landschaftsmuseum Angeln/Unewatt diskutiert. Ziel ist es, die Kulturstiftung im Rahmen eines Restrukturierungsprojektes bis 2030 finanziell zu stabilisieren und langfristig zukunftsfähig aufzustellen. Weitere Informationen zur Kreistagssitzung finden Sie im [Kreisinformationssystem](#).

Älter werden im Kreis Schleswig-Flensburg

Ein Seniorenratgeber des Kreissenienerrats

Der Seniorengeweiser für den Kreis Schleswig-Flensburg bietet älteren Menschen, Angehörigen und Interessierten eine umfassende Orientierungshilfe rund um das Leben im Alter. Die Broschüre des Kreissenienerrats Schleswig-Flensburg bündelt wichtige Informationen, Ansprechpartner und Angebote aus der Region.

Sie stellt die Arbeit des Kreissenienerrats vor und bietet einen Überblick über die kommunalen Seniorenbeiräte. Darüber hinaus informiert sie über Freizeit-, Kultur- und Bildungsangebote sowie Möglichkeiten, gesund, aktiv und selbstbestimmt älter zu werden. Vorgestellt werden zudem der Pflegestützpunkt als zentrale Anlaufstelle für Fragen rund um Pflege und Versorgung, verschiedene Wohn- und Pflegeformen sowie wichtige Vorsorgemöglichkeiten für ein selbstbestimmtes Leben im Alter.

Ergänzt wird der Wegweiser durch Informationen zu Beratungs- und Unterstützungsangeboten, finanziellen Hilfen, rechtlichen Fragen, Sicherheit im Alter sowie wichtigen Anlaufstellen und Hilfen für Notfälle. Zusätzlich enthält die Broschüre einen Notfallausweis zum Selbstauffüllen für das Portemonnaie, der wichtige persönliche und medizinische Informationen für den Ernstfall bereithält.

Damit ist die Broschüre ein praktischer Begleiter für alle, die sich frühzeitig informieren, Unterstützung finden oder die vielfältigen Angebote für Seniorinnen und Senioren im Kreis Schleswig-Flensburg kennenlernen möchten.

Die Broschüre ist erhältlich in allen Ämtern des Kreises und beim

Pflegestützpunkt des Kreises Schleswig-Flensburg, im Schleswiger Kreishaus, Flensburger Straße 7, 24837 Schleswig.

MD



Wir vermitteln Ihre Immobilie im Norden.

Ob Verkauf, Kauf, Vermietung oder Immobilienbewertung – wir kümmern uns darum! Schnell, persönlich, mit kompetentem Rundum-Service.
[Mehr auf vrbanknord-immo.de](http://Mehr.auf.vrbanknord-immo.de)

Ihr Team aus Schleswig

Nicola Schmidt mit Immobilienmakler
Jonas Eissing. Tel. 04621 5478-3128

Wir machen den Weg frei.



Hinweis: Mit * gekennzeichnete Termine finden nicht während der Schulferien statt!				
GEMEINDE BOLLINGSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.08.2026	16:00	Sommerfest am Mühlenteich	FF Bollingstedt	Am Mühlenteich
04.08.2026	15:00	BoGaGeht: Schnitzeljagd für Kids	TSV Bollingstedt-Gammellund	Klaus-Jetter-Halle
13.08.2026	17:30	TSV Sportabzeichen - Leichtathletik	TSV Bollingstedt-Gammellund	Sportplatz Eggebek
18.08.2026	19:30	TSV Vorstandssitzung	TSV Bollingstedt-Gammellund	Alter Kindergarten
19.08.2026	17:30	TSV Sportabzeichen - Leichtathletik	TSV Bollingstedt-Gammellund	Sportplatz Eggebek
19.08.2026	19:00	Klappstuhl Kino	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bollingstedt
21.08.2026	19:00	Gemeindefest 50 Jahre Bollingstedt (bis 23.08.)	Gemeinde Bollingstedt	Sportplatz Am Steinwall
24.08.2026	17:30	TSV Sportabzeichen - Leichtathletik	TSV Bollingstedt-Gammellund	Sportplatz Eggebek
26.08.2026	17:30	TSV Sportabzeichen - 2 Std. Walking	TSV Bollingstedt-Gammellund	Klaus-Jetter-Halle
27.08.2026	19:30	Ausschusssitzung	Bau- und Wegeausschuss	Raum der Begegnung
28.08.2026	06:00	3-Tagesreise nach Bremen (bis 30.08.)	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bremen
29.08.2026	09:00	Suzuki 4x4 Treffen	Team Fahrgelände	Fahrgelände Gammellund
31.08.2026	17:30	TSV Sportabzeichen - 200 m Fahrrad	TSV Bollingstedt-Gammellund	Drebenholt
03.09.2026	19:30	Gemeindevertretung	Gemeinde Bollingstedt	Raum der Begegnung
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Di. 10:00		Qi Gong	VHS Arensharde	Raum der Begegnung
jeden Di. 19:00		Übungsabend	Singkreis Bollingstedt	Raum der Begegnung
jeden Fr. 16:00		Luna Yoga (bis 18:00 Uhr)	Familienzentrum Silberstedt	Raum der Begegnung
GEMEINDE ELLINGSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
28.08.2026	19:00	Cocktailabend	DRK	Jugendraum
05.09.2026	14:00	70-jähriges Jubiläum SV Ellingstedt	SV Ellingstedt e. V.	Sporthalle
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden 1. Mi.		Dienstabend der Freiwilligen Feuerwehr	Freiwillige Feuerwehr	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
jeden 1. Do. 14:30		Treffen der Ehrenmitglieder der FFw Ellingstedt	Freiwillige Feuerwehr	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
14-tägl. Do. 19:00 (gerade Wochen)		Übungssingen des Frauenchors Ellingstedt	Frauenchor Ellingstedt	Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr
jeden 1. Sa. 10:00		Treffen des Arbeitskreises „Ellingstedt – damals“	Arbeitskreis „Ellingstedt – damals“	Jugendraum der Mehrzweckhalle
GEMEINDE HOLLINGSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
04.08.2026	19:00	Übungsdienst (bis 22:00 Uhr)	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
08.08.2026		Zeltlager Otterndorf	Jugendfeuerwehr	

14.08.2026	17:30	Übungsschießen	Jagdgemeinschaft Hollingstedt	Jagdhütte
15.08.2026	19:00	Treenefete	Team Treenefete	Festplatz
20.08.2026		Tagesausflug Landfrauen	Landfrauenverein	offen
21.08.2026	18:00	Übungsabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
25.08.2026	19:00	Übungsdienst bis 21:00 Uhr	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
28.08.2026	17:30	Übungsschießen	Jagdgemeinschaft Hollingstedt	Jagdhütte
01.09.2026	19:00	Übungsdienst bis 22:00 Uhr	Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
03.09.2026	19:00	Vorstandssitzung	Sportverein	Sportlerheim
04.09.2026	18:00	Übungsabend	Jugendfeuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden letzten Mi. 14:30 - 17:00		Klönen und Kaffee Info: www.schulhausmuseum.de	Förderverein Schulhausmuseum e. V.	Schulhausmuseum
jeden Do. 19:00		Hollispirit		kirchliches Gemeindehaus
GEMEINDE HÜSBY				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
06.08.2026	14:30	Spiel- und Klön Nachmittag	DRK Hüsby	Dorfkrug Hüsby
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mi. 11:00*		Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Schwimmhalle Schleswig
jeden Mi.* 15:45, 16:40 und 17:35		Aquajogging und Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Landesförderzentrum Hören Schleswig
14-tägl. Mi. 18:15		Fit mit Uwe	Ortskulturring Hüsby	Mehrzweckhalle
14-tägl. Mi.		Skatabend (Interessierte können jederzeit reinschnuppern)	Skatclub Hüsby	
jeden letzten Mi. 15:00		Bücherei		Walter Thode
jeden Fr.* 19:00 und 20:00		Aquajogging und Wassergymnastik	Ortskulturring Hüsby	Landesförderzentrum Hören Schleswig
GEMEINDE JÜBEK				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
19.08.2026	19:00	Klappstuhl Kino	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bollingstedt
28.08.2026	06:00	3-Tagesreise nach Bremen (bis 30.08.)	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bremen
29.08.2026		Pfadfinderjubiläum 10 Jahre (bis 30.08.)	Ev.-Luth. Albert-Schweitzer-Kirchen- gemeinde Jübek/Idstedt	Anm.d.Red. vom 06.08.2026: Veranstaltung entfällt
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 14:30*		Sitzgymnastik	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Sporthalle Jübek
jeden Mo. 18:30		Übungsabend	Spielmanns- und Fanfarenzug Jübek e. V.	Kleine Sporthalle Jübek

Kfz-Fachwerkstatt

Axel Reinhardt

Meisterbetrieb

Große Straße 19

24855 Jübek

☎ 0 46 25 - 15 77

Der Meisterbetrieb an Ihrer Seite!

Meister-hof

auto reparatur

• Reparaturen + Inspektion aller Fabrikate

• Unfallinstandsetzung

• HU + AU

• Klimaservice

• Reifenservice

• PKW An- und Verkauf

Autoglaszentrum Jübek

• KFZ-Glas aller Art

• Schnellverglasung

• Steinschlagreparatur

• Für alle Marken

KS

AUTOGLAS

Klare Sicht. Klare Sache.

Redaktionsschluss
für die
September-Ausgabe
ist der

05. August 2026

TIEFBAU T FRAHM

Tief- u. Straßenbau

PQ

VOB

KANALBAU

+++ WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MITARBEITER, BEWIRB DICH JETZT! +++

▼ Straßenbau

▼ Erdarbeiten

▼ Kanalbau

Tiefbau T. Frahm GmbH

► Untere Dorfstraße 13

► 24848 Klein Rheide

► Telefon: 04624 8669

► E-Mail: info@tiefbau-frahm.de

14-tägl. Di. 15:00* (ungerade Wochen)		Line Dance	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden Mi. 19:30		Chorprobe	Gemischter Chor Jübek	Gemeindehaus Kirche Jübek
jeden 2. Mi. 14:30		DRK Spielenachmittag	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden 4. Mi. 14:30		Spielenachmittag für Jung und Alt	SoVD Ortsverein Jübek	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
14-tägl. Do. 10:00* (gerade Wochen)		Gedächtnistraining	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Dorfgemeinschaftshaus Jübek
jeden letzten Do. 10:00		Basteln und Handarbeiten (bis 12:00 Uhr)	DRK Ortsverein Jübek und Umgebung e. V.	Kl. Gemeindesaal bei der Kirche
GEMEINDE LÜRSCHAU				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
15.08.2026	19:00	Grillfest der FFW	FFW Lürschau	Sporthalle
22.08.2026	14:00	Lürschauer Sommerfest	Gemeinde Lürschau und Vereine	Sporthalle
24.08.2026	19:00	Smartphone-Treff	Kulturverein Lürschau e. V.	Gemeindezentrum
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Di. 20:00		Jagdhornbläser	Leitung: Heinke Tellkamp	Gemeindezentrum
jeden 1. Di. 19:30		Übungsabend FFW	FFW Lürschau	Feuerwehrgerätehaus
jeden 2. Di. 19:00		Skat- und Doppelkopfabend	SSG Lürschau	Gemeindezentrum
jeden 4. Di. 15:00		Spielenachmittag für Senioren	Gemeinde Lürschau	Gemeindezentrum
jeden ungerad. Mi.		Jugendfeuerwehr	FFW Lürschau	Feuerwehrgerätehaus
jeden 2. Fr. 15:00		Kids Wehr	Leitung: Sascha Vogt	Feuerwehrgerätehaus
GEMEINDE SCHUBY				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
07.08.2026	18:30	Männergrillen	DRK OV Schuby	Begegnungsstätte, Boyebüll 8
17.08.2026	19:30	Gemeindevertretung	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
18.08.2026	19:30	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
21.08.2026	20:00	Karl-May-Spiele Bad Segeberg	Siedlergemeinschaft Schuby	Bad Segeberg
28.08.2026	17:00	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
01.09.2026	19:30	Übungsdienst	Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehr Gerätehaus
03.09.2026	19:30	Bau- und Wegeausschuss	Gemeinde Schuby	Sportlerheim
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 17:45		Gymnastik 50+ Damen und Herren	DRK Ortsverein Schuby	Schule
jeden Mo. 19:00		Probe BläserVielHarmonie	Schleswiger Husaren	Musikheim
jeden Mo. 19:30		Chorprobe MGVSchuby	MGV Schuby	Sportlerheim
jeden 3. Mo. 15:00		Psychosoziale Gruppe nach Krebs	DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden Di. 09:00		Gymnastik für Sie und Ihn	DRK Ortsverein Schuby	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden Di. 10:15		Hatha-Yoga (mit Anmeldung oder kostenlose Probestunde)	DRK Ortsverein Schuby	SSF-Heim



Partyervice & Catering

Hof Carstensen
Friedrichsau

Wir bieten an
warme Speisen · kalte Platten
Fingerfood · Grillbuffet
Dessert und Torten · Mittagstisch
u.v.m

Tel. 0160 90180901
Böwerrech 1 • 24855 Friedrichsau
hofcarstensen@t-online.de
facebook.com/hofcarstensen



Will

3 X in
Schleswig-Holstein

Kompetenz zwischen den Meeren

Trocknungstechnik

- Wasserschadenbeseitigung
- Gebäudediagnostik
- Leckageortung

Schuby/SL: Tel. 04621-9787620
Flensburg: Tel. 0461-97894830
Helde: Tel. 0481-59983170
e-mail: trocknungstechnik-will@t-online.de

jeden Di. 19:00	Discofox (Tanzkreis)		Tanzen an der Schlei e. V.	Musikheim
jeden Di. 20:00	Standard Latein (Tanzkreis)		Tanzen an der Schlei e. V.	Musikheim
jeden 1. Di. 19:30	Übungsabend Feuerwehr		Freiwillige Feuerwehr Schuby	Feuerwehrgerätehaus
Mi. 14:30-18:00* u. Do. 08:30-12:00*	Bücherei Schuby		(nicht während der Schulferien)	Grundschule Schuby
Mi. 19:30	Orchesterprobe		Schleiblasorchester Schleswig	Dag-Hammarskjöld-Haus
jeden 3. Mi. 18:30	Kreativ-Abend		DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden letzten Mi. 15:00	Spielenachmittag (außer Juli und Dezember)		DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden 1. und 3. Do. 15:00	Handarbeitskreis		DRK Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden letzten Fr. 14:30	Spielenachmittag (außer August und Dezember)		SoVD Ortsverein Schuby	Diakonie-Zentrum, Boyebüll 8
jeden 2. und 4. Sa. 10:00 - 12:00	Grüngutannahme (März bis November)		Gemeinde Schuby	Container im Industriegebiet
GEMEINDE SILBERSTEDT				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
09.08.2026	10:00	Grüngutannahme (bis 12:00 Uhr)	Gemeinde Silberstedt	Parkplatz an der Begegnungsstätte
19.08.2026	19:00	Klappstuhl Kino	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bollingstedt
23.08.2026	10:00	Grüngutannahme (bis 12:00 Uhr)	Gemeinde Silberstedt	Parkplatz an der Begegnungsstätte
28.08.2026	06:00	3-Tagesreise nach Bremen (bis 30.08.)	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bremen
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 18:45 - 19:45*		Sportgruppe: Fit und aktiv ab 50	DRK Ortsverein Silberstedt	Sporthalle
jeden Mi. 15:00 - 16:00*		Sportgruppe: Gymnastik für Senioren	DRK Ortsverein Silberstedt	Begegnungsstätte, Malerweg 27
jeden Do. 15:00 - 17:00*		Kleiderstübchen der DRK	DRK Ortsvereine und Landfrauenvereine	Hauptstraße 23, Silberstedt
GEMEINDE TREIA				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.08.2026	11:30	Fahrt nach Wacken	DRK Treia	Wacken
03.08.2026	17:00	Grüngutannahme (bis 17:30 Uhr)	Gemeinde Treia	Gemeindehalle Treia
06.08.2026	09:00	Erste Hilfe für Kinder	DRK Treia	Begegnungsstätte
17.08.2026	17:00	Grüngutannahme (bis 17:30 Uhr)	Gemeinde Treia	Gemeindehalle Treia
19.08.2026	19:00	Klappstuhl Kino	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bollingstedt
21.08.2026	17:00	Grillen für Senioren	DRK Treia	Begegnungsstätte

Nutzen Sie einen kostenlosen Schnuppertag

**Gemeinsam
statt einsam ...**



Schleswig GmbH

Husumer Straße 7a • 24850 Schuby • Telefon 04621 - 98 90 748



**Tagespflege
„Kiek mol rin
in Schuby“**



Salon Simone
Damen · Herren · Kinder
Hauptstr. 20A · Silberstedt
Mh. Simone Fels
04626/1014
Telefon

Öffnungszeiten: montags geschlossen · Di. - Fr. : 8-12 und 13.30-18 Uhr
samstag: 8.00-12.00 Uhr

22.08.2026	14:30	Bewegtes Kinderfest	Sportvereine Amt Arensharde	Sportstätte Silberstedt
28.08.2026	06:00	3-Tagesreise nach Bremen (bis 30.08.)	LandFrauenVerein Mittlere Treene	Bremen
31.08.2026	17:00	Grüngutannahme (bis 17:30 Uhr)	Gemeinde Treia	Gemeindehalle Treia
Tag Uhrzeit		Veranstaltung	Veranstalter	Ort
jeden Mo. 16:00		Seniorengymnastik	DRK Ortsverein Treia	Sporthalle Treia
jeden ersten und letzten Di. 14:30		Kartenspielen	DRK Ortsverein Treia	Altenbegegnungsstätte
jeden Mi. 19:00		NSK Chorprobe	Nicolai-Singkreis Treia	Multifunktionsraum Grundschule Treia

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unserer Sportvereine:

tsvbollingstedtgammellund.de

collegia-juebek.de

tsv-silberstedt.de

sv-hollingstedt.de

sg-arensharde.de

tanzen-an-der-schlei.de

SSGLuerschau

vfb-schuby.de

tsv-huesby.de

sv-ellingstedt.de

eintracht-eggebek.com

tsv-treia.de

hctj.de

Eine Übersicht aller Vereine im Amt, ist auf unserer Website verfügbar ...



Max „der Einsatzbereite“ und Nathalie „die Fröhliche“

Traditionell führte der Weg zum Abholen des Königspaares am 13. Juni 2026 durch das festlich geschmückte Dorf. Das scheidende Königspaar Beke Jöns „die Zielsichere“ und Felix Haß „der Charmante“ begrüßten die Schützen-schwestern und -brüder sowie das Schleiblas-orchester Schleswig. Zur Stärkung wurde Bratwurst in Brötchen gereicht und das ein oder andere Kaltgetränk. Zurück auf dem Schützenplatz ging es dann zu den Wettkämpfen. Trotz des Einen oder Anderen kräftigen Regenschauers zielten alle Teilnehmer fleißig auf die Vögel. Die Damen hatten ein zähes Exemplar und die Herren legten eine kleine Pause ein, weil Sie meinten, dass damit die Königswürden sehr zeitgleich errungen werden konnten. Leider stimmte diese Annahme nicht und so stand bei den Frauen mit Nathalie Hanl rechtzeitig die Königin fest, während bei den Herren der Rumpf einfach nicht fallen wollte. Nach drei weiteren vollen Durchgängen sorgte Max Thiemann dann unter frenetischen Beifall zum Absturz des Vogels. Nach einem leckeren Grillbüfett vom Hof „Carstensen“ erfolgte durch den Kapitän Rainer Jöns und dem Ältermann Sebastian Dischereit die Proklamation. Nathalie Hanl „die Fröhliche“ und Max Thiemann „der Einsatzbereite“ regieren die Gilde in diesem Jahr. Weitere Preise gingen an: Sabine und Marc Prätorius (1. Platz), Karin Behrens und Ingo Schwart (2. Platz), Doris Sellschopp und Oke Busch (3. Platz), Heike Kleinert und Sven Ulrichsen (4. Platz), Elke Henningsen und Kev Genermann (5. Platz). Die Pokale gingen an Martina Thomsen und Jonny Behrens. Anschließend feierte man bis weit über Mitternacht hinaus.

Text und Foto: Heike Kleinert



Das neue Königspaar: Nathalie „die Fröhliche“ und Max „der Einsatzbereite“

DRK-Ortsverein

Bollingstedt-Langstedt e. V.

Hallo liebe Mitglieder und Frühstückshungrige! Wir möchten zu einem gemeinsamen Frühstück am Samstag, den 29. August einladen. Wir treffen uns um 9:30 Uhr im Raum der Begegnung in Bollingstedt. Wir bitten um Anmeldungen bei Sonja Nissen, Telefon 04909 952296. Anmeldeschluss ist am 22. August. Herzliche Grüße

Euer DRK-Vorstandsteam

Unsere Fehmarnfahrt

Am 3. Juni 2026 unternahm der DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt e. V. mit 44 Mitgliedern eine erlebnisreiche Tagesfahrt auf die Sonneninsel Fehmarn. Bereits die gemeinsame Anreise mit der Firma Böck war von guter Stimmung und Vorfreude geprägt. Auf Fehmarn angekommen, starteten wir mit einer interessanten Inselrundfahrt. Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch der beeindruckenden Großbaustelle des Fehmarnbelt-Tunnels. Dort erhielten wir spannende Einblicke in eines der größten Infrastrukturprojekte Europas.

Anschließend führte uns die Fahrt zum Südstrand, wo wir die frische Ostseeluft genießen konnten. Ein weiterer bemerkenswerter Punkt war der Blick auf die Marineküstenstation Marienleuchte, von der aus, der gesamte Schiffsverkehr im Fehmarnbelt überwacht wird.

Zur Mittagszeit kehrten wir im Gasthof Meetz in Bannesdorf ein, wo wir gemeinsam ein leckeres Essen genossen. Den gemütlichen Abschluss des Tages bildete ein Kaffeegeck im IFA Hotel an der Südstrandpromenade.

Mit vielen Eindrücken im Gepäck traten wir schließlich die Rückfahrt über Kiel an. Wieder einmal war es ein rundum gelungener Ausflug, der die Gemeinschaft im DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt weiter gestärkt hat und allen Beteiligten noch lange in guter Erinnerung bleiben wird.

Text und Foto: Birte Buss





... komm doch einfach mal zu einer Probe!

dienstags
19.00 – 21.00 Uhr im
Raum der Begegnung
in Bollingstedt

Wir freuen
uns auf DICH!

Infos bei Babett Banck unter Telefon 0 46 25 / 1501.

Ellingstedter Schützengilde feiert zwei ereignisreiche Festtage

Am 5. und 6. Juni 2026 stand Ellingstedt wieder ganz im Zeichen der traditionellen Schützengilde. Zahlreiche Schützinnen und Schützen, auch aus den umliegenden Dörfern, kamen zusammen, um gemeinsam zwei spannende Festtage zu erleben und das neue Königspaar zu ermitteln. Der Freitag begann um 18:30 Uhr in bester Stimmung mit dem traditionellen Vogelschießen auf dem Sportplatz. Um 23:25 Uhr fiel schließlich der entscheidende Königsschuss bei den Männern. Nur elf Minuten später wurde auch bei den Frauen der Kopf des Vogels getroffen. Für einen besonderen Moment sorgte dabei Imke Möller: Nach ihrer dreijährigen Sperrfrist nach ihrer ersten Amtszeit als Königin im Jahr 2022 durfte sie erstmals wieder am Königsschießen teilnehmen, direkt mit einem Volltreffer. Als **neues Königspaar** regieren nun für ein Jahr **Christopher Lühmann** (Christopher der Zugezogene) und **Imke Möller** (Imke die Verblüffte) die Ellingstedter Schützengilde. Die weiteren Platzierungen lauten: 1. Platz – Marco Kühl & Carina Carstensen, 2. Platz – Stefan Brodersen & Sabine Fiering, 3. Platz – Raik Carstensen & Jutta Oehlert, 4. Platz – Tom Thiedemann & Lenya Braun, 5. Platz – Manfred Fiering & Michaela Voigt.

Nach dem erfolgreichen Schießen wurde noch bis tief in die Nacht gemeinsam gefeiert.

Am Samstag begann um 17:30 Uhr der traditionelle Festumzug durch das Dorf. Das neue Königspaar wurde feierlich abgeholt, wobei es selbstverständlich einen Umtrunk gab. Nach einer kurzen Verzögerung durch eine Treckerpanne stand ein besonderer Höhepunkt an: **Klaus-Hermann und Ursula Kühl** wurden für ihre **50-jährige Mitgliedschaft** geehrt. Kurz darauf sorgte starker Regen zum vorzeitigen Abbruch des Umzuges. Nach dem Schnitzelbuffet folgte der Festball, den das Königspaar mit dem traditionellen Auftanzen eröffnete. Ein DJ sorgte für eine durchgehend gefüllte Tanzfläche, bevor das traditionelle Gildegericht tagte. Nach reichlich Bestrafungen und dem mitternächtlichen Tanz um den Gildebaum endete das Fest in den frühen Morgenstunden.

Text: Christin Braun; Foto: Julia Friedrichsen



Wir garantieren für zuverlässige und saubere Arbeit!

Mühlenstraße 14
24855 Bollingstedt
Telefon 0 46 25 - 18 17 52
Telefax 18 17 49

Ihr zuverlässiger Partner für Neubau
(auch schlüsselfertig)
An-, Umbau und Sanierung

Kindergilde 2026 in Ellingstedt

Das diesjährige Fest der Kindergilde war von sehr großem Erfolg gekrönt. 88 Kinder nahmen daran teil und hatten sehr viel Spaß. In verschiedenen Disziplinen galt es sich zu bewähren, u.a. Fußball-dart, Parkour, Melken, Klopapiersushi, Dosenwerfen sowie Leitergolf. Dieser Wettbewerb fand am Vormittag statt. Als Königinnen und Könige wurden ermittelt:

Kleine Jungen: **Jeppe Tams**
Kleine Mädchen: **Greta Möller**
Mittlere Jungen: **Oke Lienig**
Mittlere Mädchen: **Jasmin Haan**
Große Jungen: **Henrique Haan**
Große Mädchen: **Ida Michaelsen**

Um 14.30 Uhr wurden die königlichen Hoheiten mit einem Planwagen und einem großen Umzug durchs Dorf abgeholt. Danach gab es eine Zirkuswerkstatt und eine Riesenseifenblasen-Mitmachstation vom WeltenTor-Team. Zum Abschluss des Festes stand ein Bunter Nachmittag mit Geschenke-Vergabe an. Ein großer Dank geht an die Dorfbewohner für die großzügigen Geldspenden, die dieses Fest erst möglich machten. Ebenso gilt der Dank dem "Team Elli" für die Unterstützung des leiblichen Wohles mit Pommes frites und Currywurst.

Text und Foto: Renate Kischnick-Weingarten



Gildetag 2026 der Schützengilde Friedrichsfeld

Die Schützengilde Friedrichsfeld von 1826 (bestehend aus Anwohnern der Ortsteile Bockhöft in der Gemeinde Ellingstedt und Friedrichsfeld in der Gemeinde Hollingstedt), feierte ihren diesjährigen Gildetag. Die Veranstaltung fand am 13.06.2026 statt. Kapitän Ralf Engel konnte 18 Personen begrüßen. In diesem kleinen Kreis begannen die Feierlichkeiten um 18:00 Uhr beim Gildepaar Iris und Olaf Nissen mit einem Wurf Wettbewerb um die Königswürden. Unter großem Beifall wurde nach dem gemeinsamen Essen das neue Königspaar proklamiert. Es schloss sich ein gemütliches Beisammensein an, das erst in den Morgenstunden endete.

Text und Foto: S. Detjens



(v. l.) Fähnrich Sven Detjens, Tanja Engel und Nils Schäfer (Königspaar) sowie Kapitän Ralf Engel.

Team Rynkeby Flensburg in Ellingstedt

Bei frischen 15 Grad Celsius startete am 04.07.2026 das „Team Rynkeby Flensburg“ auf ihrer Tour **mit dem Rennrad nach Paris** um 8:00 Uhr in Flensburg und machte um 9:45 Uhr auf ihrer ersten Etappe Halt in Ellingstedt auf dem Sportplatz. Dort wurden die Teilnehmer von ehrenamtlichen Helfern begrüßt, die bereits einige Erfrischungen bereitgestellt hatten. Auch etliche Zuschauer waren vor Ort anzutreffen.

An der Tour nahmen **52 aktive Teilnehmer** teil sowie 14 Servicekräfte. Die Tagesetappen liegen zwischen 150 km und 190 km. Die Verpflegung auf dieser Strecke übernimmt das Serviceteam, das mit einem eigenen Kleintransporter die Sportler begleitet. Am Ende jeder Etappe wartet ein bereits vorgebuchtes Hotel. Die Gesamtlänge der Tour beträgt 1.200 km.

Der Streckenverlauf geht von Ellingstedt weiter nach Stade, Cloppenburg, Marl, Aachen, Bastogne (Belgien), Reims (Frankreich) und Maffliers. Das Finale findet am 11.07.2026 mit 2.500 Teilnehmern im Velodrome Jacques-Anquetil in Paris statt. Insgesamt nehmen 70 Teams aus Europa, davon 8 aus Deutschland, teil.

Bereits im Vorfeld kamen bereits Euro 116.000,00 durch verschiedene Sponsoren zusammen.

Durch Schul-Spendenlaufen und online-Spendenaktionen wurden über Euro 30.000,00 eingesammelt. Der gesamte Erlös geht an die „Kinderkrebsstiftung“, die einen regionalen Bezug zur Sylt-Klinik (Kinderonkologische Fachklinik für Familienorientierte Rehabilitation) hat.

Sämtliche Teilnehmer kommen für ihre anfallenden Kosten, also Hotels und Trikots sowie Verpflegung, selbst auf.

Besonders erwähnen möchte ich **Innenministerin Magdalena Finke**, die ebenfalls die Tour als Teilnehmerin auf der ersten Etappe mit dem Rad begleitete.

Text und Fotos: Renate Kischnick-Weingarten



Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Ellingstedt 2026

Am 27.06.2026 fand in Ellingstedt das Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr statt. Sehr viele Veranstaltungen wurden abgesagt wegen der Temperaturen am heißesten Wochenende laut Wetteraufzeichnungen im Juni. Aber nicht so in Ellingstedt! Die



tapferen Einwohner trotzten der Hitze von 37 Grad Celsius und feierten fröhlich bei Bratwurst, Frikadellen, Putensteak und Pommes frites. Auch für kühle Erfrischungen war gesorgt, sei es alkoholischer wie auch alkoholfreier Art. Die Hüpfburg stand allerdings etwas einsam herum, wahrscheinlich war es den Kindern einfach zu heiß, was ja verständlich ist. Besonders erwähnen möchte ich die standfesten und unverzagten Grillmeister, denen meine Bewunderung gilt! Den krönenden Abschluss bildete ein Gewitter mit Blitz und sehr lautem Donnerschlag, bei dem auch ein erfrischender Regen einsetzte. Alles in allem war es wieder mal ein gelungenes Fest, an dem jeder seine Freude hatte. Danke an die Freiwillige Feuerwehr in Ellingstedt! Na, dann bis zum nächsten Jahr.

Text und Foto: Renate Kischnick-Weingarten

Ellingstedt-damals: Traditionelle Wagenwäsche und Kindheitserinnerungen an Floßfahrten

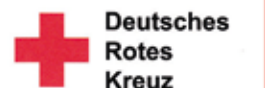
Bis weit in die 1950er Jahre hinein reinigten die Ellingstedter Landwirte im Sommer ihre hölzernen Kastenwagen nach der Feldarbeit in den dörflichen Gewässern. Als Waschplätze dienten die Gangkuhle im Dorf sowie die Discherkuhle im Norden der Gemeinde.

Die größere Gangkuhle war langgestreckt und wies im Sommer eine Wassertiefe von rund einem Meter aus. Die Landwirte fuhren mit ihren Pferdegespannen ins Wasser, zerlegten die Wagen vor Ort und ließen die vier Seitenteile sowie das Wagengestell dort einweichen. Nach ein bis zwei Tagen wurden die Teile gewendet beziehungsweise das Gestell bewegt, um auch die andere Hälfte der Räder vollständig einzuweichen.

Wir Kinder hatten nun die große Gelegenheit mit den langen Seitenteilen Floß zu fahren. Zur Fortbewegung benutzten wir „Schubstöcke“. Es waren lange hölzerne Stangen, die wir uns, wo auch immer, besorgt hatten und der „Ferien Spaß“ konnte beginnen. Damit ein gleichmäßiges Fortbewegen möglich war, standen immer min-

Fortsetzung auf Seite 20

Ortsverein Ellingstedt e. V.



Einladung zu einem offenen Cocktailabend
für Alle

Freitag, d. 28.08.2026 um 19:00 Uhr im Jugendraum
der MZH Ellingstedt



Kosten:

7,- € für DRK-Mitglieder

10,- € für Nichtmitglieder

incl. Fingerfood

Anmeldung bis zum 21.08.26 bei:

Heidi Gottburg-Emcke:

Festnetz: 04627 260 oder per Whats App: 0157 51401309

destens zwei von uns auf dem Seitenteil und los ging die „Reise“! Mitunter gab es auch Kollisionen und wir fielen ins Wasser. Doch das war ja gerade das Reizvolle an der Unternehmung. Der Spaß war vorbei, wenn die Reinigung begann. Per Hand – Hochdruckreiniger gab es damals noch nicht – schrubbte der Landwirt die eingeweichten Wagenteile mit einer harten Bürste ab und setzte den Kastenwagen wieder zusammen. Die gleiche Prozedur spielte sich im Norden der Gemeinde in der Discherkuhle ab. Das Wagenwaschen war vorbei, als der neue Besitzer des an der Westseite der Discherkuhle gelegenen Hauses bei der Gemeinde ein Verbot beantragte. Er begründete seinen Antrag damit, dass das Wasser durch die Wagenwäsche verunreinigt würde und ein Baden darin gesundheitsschädlich sei. Die Gemeindevertretung stimmte dem Antrag zu. Fortan badete er morgens in der Discherkuhle und in den Sommermonaten auch so manche Ellingstedter. Einige erlernten hier gar das Schwimmen!

Günter Pieper

Aktuelles aus der Lenkungsgruppe Hollingstedt

Unsere Nähmaschinen — die nun nicht gerade das "jüngste Alter" haben — werden im August in die Sommerpause geschickt. Das bedeutet, dass sie auf ihr weiteres Mitwirken in unserem Näh-Treff hin untersucht werden und ggf. ein technisches Versagen mit einer Reparatur behoben wird. Frisch erholt — geschmiert und "auf Vorderfrau und -mann" gebracht — werden sie dann im September wieder für uns bereit stehen. An dieser Stelle sei erwähnt, dass wir auch weitere elektrische Maschinen, die nicht mehr gebraucht werden, gerne in den Technik-Kreis unseres NähTreffs aufnehmen. **Unser munteres Treiben im NähTreff braucht weitere neugierige Menschen: junge, ältere,**



Wir gratulieren herzlich zum 100. Geburtstag !!!
Erich lebe hoch, hoch, hoch !

Sie suchen einen Platz zur vollstationären Pflege oder zur Kurzzeitpflege?

Sie erreichen Michaela Albrecht u. Eva-Maria Grunewald unter Telefon 0 46 27 - 14 18.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf !

Sonnenhof Senioreneinrichtung an der Treene
Ansgarweg 12 · 24876 Hollingstedt
Telefon 0 46 27 / 14 18
E-Mail: info-pflege@ansgarweg.de
Besuchen Sie uns !
www.sonnenhof-hollingstedt.de

Männer, Frauen und ist am Donnerstag, 24. September 2026, 17:00 - 19:00 Uhe wieder geöffnet.

Kommen sie vorbei.

Schauen sie rein.

Lachen sie mit uns.

Mitmachen.

B. Wolfbauer-Seichter

Neuer Vorstand für den Förderverein des Schulhausmuseums Hollingstedt

Nach der Wiedereröffnung des Schulhausmuseums im Frühjahr 2024 wurde das kleine Museum im historischen Dorfkern wieder zum Leben erweckt. Die vergangenen zwei Jahre waren reich an Begegnungen und Veranstaltungen: Insgesamt konnten über 1.000 Besucherinnen und Besucher begrüßt werden, darunter über 140 Schülerinnen und Schüler. Rund 24 Veranstaltungen haben stattgefunden und allein das monatliche KlönKaffee verzeichnete im Jahr 2025 knapp 200 Besuche.

Nun hat der Vorstand des Fördervereins bestehend aus Petra Bülow, Liva Gramlow, Inke Gramlow und Axel Hartmann seine Aufgaben an ein neues Quartett abgegeben. Die außerordentliche Mitgliederversammlung hat am 5. Juni 2026 Lutz Schnoor als 1. Vorsitzenden, Peter Hoffmann als 2. Vorsitzenden, Lia Lembke als Schriftführerin und Sascha Schalow als Kassenwart gewählt. Der bisherige Vorstand bleibt dem Museum weiterhin verbunden, sodass das Team des kleinen Museums mit dem Vorstandswechsel sogar wächst.

Mit dem neuen Team kommen frische Energie, spannende Ideen und erste Vorhaben: der Umbau des Hauses wird angestrebt, das Angebot für Schulen und Gruppenbesuche soll erweitert werden und weitere Veranstaltungen sind in Vorbereitung. Den Höhepunkt bildet im Oktober dieses Jahres das 60-jährige Jubiläum des Museums – ein Anlass zum Feiern und Zurückschauen, aber auch zum Aufbruch.

Wer eigene Ideen einbringen oder das Museum aktiv mitgestalten möchte, ist herzlich eingeladen: Die Türen stehen offen.

Text: Liva Gramlow, Fotos: Thomas und Liva Gramlow



team energie Schleswig
IHR TOP-LIEFERANT
FÜR HEIZÖL, DIESEL, STROM UND ERDGAS
Jetzt bestellen:
04621 306070
team.de

KanuCamp 2026 – ein rundum gelungenes Wochenende auf der Treene

Am 20. und 21. Juni fand das KanuCamp 2026 der TreeneKids statt – und wir, Ida und Ina, waren als Teamerinnen mittendrin. 19 Kinder zwischen 6 und 14 Jahren paddelten bei strahlendem Sonnenschein von der Einsetzstelle in Hünning die Treene hinunter nach Hollingstedt. Das warme Wetter lud zu vielen Badepausen ein, so dass die Tour zum reinsten Wasserspaß wurde.

An der Jagdhütte in Hollingstedt schlugen wir unser Camp auf. Dort war einiges los: Fußball auf dem Platz, Diabolo lernen und eine Basstelaktion mit Schrumpffolie, bei der die Kinder eigene Bilder auf die Folie malten und daraus kleine Anhänger als Andenken bastelten. Am Abend wurde gegrillt und beim großen Chaosspiel gemeinsam getobt. Ein besonderes Highlight: Zusammen schauten wir das Spiel der deutschen Nationalmannschaft bei der Fußball-WM über den Beamer – Stimmung wie im Stadion.

Übernachtet wurde in den eigenen Zelten. Nach dem langen Fußballabend durfte am Sonntag ausgeschlafen werden, bevor es ein gemeinsames Frühstück gab und das Camp gegen 10 Uhr endete. Müde und glücklich fuhr alle nach Hause – und waren sich einig: „Wir sind auf jeden Fall im nächsten Jahr wieder dabei.“ Ein herzlicher Dank gilt den Hollingstedter Jägern, die uns ihre Jagdhütte zur Verfügung gestellt haben. Organisiert wurde das Camp ehrenamtlich von den TreeneKids gemeinsam mit dem SV Hollingstedt.

Ida Gerdt & Ina Weidisch, TreeneKids



Hollingstedter Schützengilde feiert besonderes Gildejahr

Am 20. Juni war es wieder so weit: Die Hollingstedter Schützengilde von 1833 eröffnete ihren ersten Gildetag. Der Nachmittag sollte spannend und in geselliger Runde beginnen, doch bereits am Morgen brachte das nächtliche Unwetter unerwartete Aufregung. Das am Freitag aufgebaute Zelt war trotz schwerer Betongewichte um mehr als drei Meter versetzt worden. Das Gestänge war verbogen, Nieten waren herausgerissen und die Dachrinne beschädigt.

In dieser Situation zeigte sich der starke Zusammenhalt der Vereinsmitglieder. Nach einer kurzen Schrecksekunde waren schnell die richtigen Helfer zur Stelle. Mit vielen fleißigen Händen wurde der Schaden behoben, sodass die Gilde pünktlich mit dem Umzug starten konnte. Begleitet vom Feuerwehr-Orchester Amt Eidertal ging

es zur Abholung des alten Schützenpaares: König Thies Eggers und Königin Dana Hansen. Da Dana Hansen verletzungsbedingt nicht laufen konnte, wurde sie kurzerhand vom König selbst mit dem Lastenrad befördert.

Im Anschluss stand das Schießen im Mittelpunkt. Kurz vor 20 Uhr wurde es spannend: Im Endspurt traten fünf Anwärter auf den Königstitel an. Unter großem Jubel setzte sich Jörn Ole Nissen durch und wurde erneut Schützenkönig. Er war bereits 2012 Schützenkönig. Auch bei den Damen blieb es bis zum Schluss spannend. Nach einem packenden Finale zwischen drei Anwärterinnen stand rund eine halbe Stunde später die neue Königin fest: Maret Girndt wurde mit gerade einmal 18 Jahren zur jüngsten Königin in der Geschichte der Hollingstedter Schützengilde gekürt. Nach den Preisverleihungen wurde das neue Königspaar ausgiebig gefeiert.

Zu den Gewinnerinnen und Gewinnern zählten in diesem Jahr: 1. Uwe Sundhaus und Marlies Jürgensen, 2. Hendrik Huß und Meike Rief, 3. Reinhard Grube und Annika Albertsen, 4. Peter Hoffmann und Lisa Huß, 5. Nick Hansen und Anneke Herrig, 6. Sönke Tetau und Larissa Leisse, 7. Harry Boegel und Andrea Schmidt sowie 8. Tim Carstensen und Verena Wettengel.

Am 27. Juni wurde der zweite Gildetag mit einem ausgiebigen Kaffeetrinken am heißesten Tag des Jahres eröffnet. Nach einem weiteren Umzug mit dem Musikzug Owschlag wurde anschließend in ausgelassener Stimmung weitergefeiert. Beim Festball in der „Doppeleiche“ schwangen die Gäste trotz Höchsttemperaturen bis in die Morgenstunden das Tanzbein.

Das Fazit der diesjährigen Gilde fiel entsprechend positiv aus: Vieles war ein wenig anders als gewohnt – aber gerade das machte das Fest zu einem besonderen Erlebnis.

Text: M.H., Foto: Florian Albertsen



(v.l.) Henner Nissen, Christiane Boegel, Hauke Dwenger, Königin Maret Girndt, König Jörn-Ole Nissen und Sascha Schalow.

Spiel, Spaß und Geschenke beim Kinderfest in Hollingstedt

Am 6. Juli fand wieder das Kinderfest in Hollingstedt statt. Das ist eine alte Tradition hier, die seit 1960 besteht. Bei dem Kinderfest geht es darum, so viele Punkte wie möglich bei verschiedenen Spielen zu sammeln.

Fortsetzung auf Seite 22

Wir möbeln sie auf!
Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugsstoffe - Möbelleder
mende
raumausstattung
seit über 100 Jahren
23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 0 46 41 - 90 50 Fax: 0 46 41 - 90 52

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Redaktions-
schluss für die
Sept.-Ausgabe
ist der
05. August 2026

len zu erzielen. Neben vielen Glücksspielen gab es auch Spiele, bei denen man sein Können und Geschick unter Beweis stellen muss, wie beispielsweise Dosenwerfen, Kegeln und Luftgewehr schießen (ab der 5. Klasse). Die Kinder wurden in fünf verschiedene Gruppen aufgeteilt: Kindergarten, 1.-2. Klasse, 3.-4. Klasse, 5.-6. Klasse und 7.-9. Klasse, jeweils Jungs und Mädchen. Nach dem letzten Spiel hatten alle Kinder, Zeit zu spielen oder zu essen und trinken, bevor die Königspare anging. Für alle Anwesenden gab es Wurst, Pommes, Frikadellen und vieles mehr und außerdem eine große Auswahl an Getränken.

Bei der Parade liefen alle Kinder hinter einem Anhänger her, von dem der DJ Musik abspielt, und sammeln nach und nach die Königspare ein. Dieses Jahr führte die Königspare an den beiden Seniorenheimen, der KFZ-Werkstatt von Tilo Rief und dem Wendepark vorbei. Bei den beiden Seniorenheimen wurde gesungen und getanzt. Es wurden dort auch Rosen an die Senioren verteilt. Als alle nach der Parade wieder auf dem Kinderfestgelände angekommen waren, suchten sich die Kinder, die mitgemacht hatten, Geschenke unter vielen anderen aus. Dabei gab es jedoch eine genaue Reihenfolge: Als erstes durften sich die Könige ein Geschenk aussuchen, dann die Zweitplatzierten und immer so weiter. Danach machte DJ Torben ordentlich Stimmung mit Partyspielen und Liedern zum Mitsingen, darunter einige Wunschlieder. Das Kinderfest ging bis in den frühen Abend. Wir beglückwünschen die diesjährigen Königinnen und Könige.

Joscha Morawietz, Tade Klingelmann



Felix Leue und Lara Berendt (Kindergarten),
Svan Arve Albertsen und Nane Klingelmann (1.-2. Klasse),
Oskar Gerdt und Beeke Klingelmann (3.-4. Klasse),
Jannik Petersen und Leni Knutzen (5.-6. Klasse),
Marvin Lüdtker und Luna Becker (7.-9. Klasse).

Kinderfest in Hüsby – Ein Fest mit Sonne, Regen und ganz viel Spaß

Mit insgesamt 108 angemeldeten Kindern startete unser diesjähriges Kinderfest am 13. Juni 2026 um 14:00 Uhr auf dem Sportplatz. Von dort aus setzte sich der fröhliche Festumzug durch das Dorf in Bewegung. Angeführt wurde er vom bunt geschmückten Transporter der Firma Schmidt, begleitet von Musik und guter Laune.

Unsere DJs Lena und Sophia sorgten dabei mit fetzigen Beats dafür, dass nicht nur die Kinder in Bewegung blieben. Kaum wieder am Sportplatz angekommen, zeigte sich das Wetter allerdings von seiner abwechslungsreichen Seite: Ein kräftiger Regenschauer sorgte für eine ungeplante, aber trockene Zuflucht in die Mehrzweckhalle und das Feuerwehrgerätehaus. Zum Glück hatte Petrus kurze Zeit später ein Einsehen und schickte wieder strahlenden Sonnenschein, sodass die geplanten Spiele wie vorgesehen stattfinden konnten. Die Kinder waren in sieben altersgerechte Gruppen eingeteilt und hatten bei den verschiedensten Spielen ihren Spaß. Die Gruppe 1 mit den „großen“ Teilnehmer/-innen konnten beim Armbrustschießen auf den Holzvogel, der von der Schützengilde Hüsby zur Verfügung gestellt wurde, ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen.

Zwischendurch konnten sich die Kinder sowie alle Besucher mit Getränken, Wurst und Pommes, die von dem OKR sowie Feuerwehr Hüsby angeboten wurden, stärken. Wer es etwas gemütlicher mochte, ließ es sich in der Cafeteria, ausgerichtet durch den DRK Hüsby, bei Kaffee und leckerer Torte gut gehen. Und natürlich durften auch die beliebten Waffeln nicht fehlen – schließlich gehören sie zu einem Kinderfest fast so selbstverständlich wie die Kinder selbst. Nach den abwechslungsreichen Spielen wartete auf jedes Kind noch ein besonderes Highlight: Zum Abschluss durfte sich jedes Kind ein schönes Geschenk aussuchen. Als Königspare konnten in diesem Jahr gekürt werden:

Gruppe 1 - Jahrgang 2008 – 2012 - Ida Hinrichs und Erik Hoffmann
Gruppe 2 - Jahrgang 2013 – 2014 - Faeylin Runde und Marten Hinrichsen
Gruppe 3 - Jahrgang 2015 – 2016 - Emma Zydek und Onno Möllgaard
Gruppe 4 - Jahrgang 2017 – 2018 - Isa Buttler und Kian Petersen
Gruppe 5 - Jahrgang 2019 – 2020 - Charlotte Siebert und Elias Schmidt
Gruppe 6 - Jahrgang 2021 – 2022 - Fritz Ewert und Lotta Werner
Gruppe 7 - Jahrgang 2023 – 2024 - Mia Boyer und Matz Lorenzen
Ein solches Fest wäre ohne die vielen fleißigen Helferinnen und Helfer nicht möglich gewesen. Ob vorab bei dem Verteilen der Einladung sowie Anmeldungen entgegennehmen, beim Einkauf der tollen und liebevoll eingepackten Geschenke, bei der Begleitung der Spiele, der Verpflegung, dem Auf- und Abbau oder der Organisation – überall wurde tatkräftig mit angepackt. **Dafür sagen wir allen Helferinnen und Helfern noch einmal ganz herzlich: Vielen lieben Dank!**

Yvonne Mühlenberg



Die Königspare vom diesjährigen Kinderfest
Es fehlt das Königspaar aus Gruppe 2 (Bild KI-unterstützt).

Junge Leute Gilde in Hüsby

Im Anschluss an das Kinderfest findet, wie schon seit vielen Jahren, das Schießen auf den Vogel, der Jungen Leute Gilde Hüsby, statt. Bei eher nassem und kühlem Wetter, trafen sich etwa 30 junge Teilnehmer auf dem geschmückten, vorbereiteten Sportplatz um möglichst die Königswürde zu ergattern. Bis der Kopf zu Boden fiel, dauerte es auch fast 4 Stunden, erst bei Dunkelheit stand Frederik Raup als König fest. Nach Preisverleihung und gemeinsamen Aufräumen, gesellten sich noch einige Teilnehmer ins Feuerwehrgerätehaus und ließen da den Abend ausklingen.

Weitere Preise sicherten sich:

1. Preis: Emma Schipper
2. Preis: Jule Henningsen
3. Preis: Louis Becker
4. Preis: Tobias Nootbaar
5. Preis: Finn Siegmann
6. Preis: Marco Erdmann

Vielen Dank an Antje Jöns, die den Vogel angefertigt hat und an Helge Jöns, der unermüdlich die Armbrust gespannt hat.

Sonja Schipper

Brandschutzerziehung mit den 3. Klassen der Jübek Grundschule

Am 30.06.2026 besuchten die 3. Klassen der Jübek Grundschule unter der Führung von Frau Stephanie Kaiser und Herrn Sascha Schulz das Feuerwehrgerätehaus in Jübek. Ziel war es, den Kindern das Thema Brandschutz näher zu bringen. Dazu wurden bereits vorab im Unterricht einige Themen besprochen. Im Gerätehaus angekommen wurden alle von Annette (FFW Jübek), Inga (FFW Friedrichsau) und Marina (FFW Schuby) begrüßt. Alle drei sind Teil des **BE/BA** Teams (**B**rand-schutzerziehung/**B**randschutzauflärung) auf Amtsebene. Unterstützt wurden sie von Kameraden der FFW Jübek. Dann folgte die Einteilung in vier Gruppen.

Inga betreute die 1. Station. Sie erklärte den Kindern, was die Aufgaben der Feuerwehr sind und wie man einen Notruf absetzt. Jedes Kind konnte dies einmal üben. Marina zeigte an der 2. Station, wie man sich in einem Brandfall im Haus oder in der Schule richtig verhält. Dazu nutzte sie auch ein „Rauchhaus“ (Modell eines Einfamilienhauses). Annette und Marcel führten an der 3. Station Feuerexperimente durch: Wie zündet man ein Streichholz richtig an. Welche „Zutaten“ benötigt ein Feuer. Wie kann man ein Feuer löschen, u.v.m.. Stefan Z. zeigte an der 4. Station das Feuerwehrfahrzeug und erklärte, welche Ausrüstung sich an Bord befindet und wofür es verwendet wird. Danach erklärte Stephan J. die persönliche Schutzausrüstung eines Feuerwehrmannes und verwandelte sich Stück für Stück in einen Atemschutzgeräteträger, damit die Kinder sehen konnten, dass unter der Maske ein Feuerwehrmann steckt. Sie hörten, wie sich die Stimme unter der Maske veränderte. Deswegen brauchte man jedoch keine Angst vor ihm zu haben. Die Kinder waren überrascht, wie schwer die Ausrüstung tatsächlich war. Die Gruppen wechselten von einer zur nächsten Station, so dass jede Gruppe jede Station einmal durchlaufen hatte. Nach dem 2. Wechsel gab es eine kleine Pause, wo sich die Kinder erst einmal stärkten. Zum Ende konnten alle Kinder ihr Können an der Kübelspritze noch einmal testen. Annette überreichte zum Abschluss allen noch ein paar kleine Feuerwehrgeschenke, bevor es wieder in Richtung Schule ging. So endete ein interessanter und abwechslungsreicher Vormittag.

BE/BA Team Amt Arensharde

R. Kolbe



Sozialverband Deutschland e. V. Ortsverband Jübek

SoVD Gedächtnistraining in Esperstoft

Liebe Mitglieder, liebe Gäste,
unser nächstes Gedächtnistraining (Verspielen) findet am Freitag, den 14. August um 14:30 Uhr im Schützenheim in Esperstoft statt. Wir informieren über den SoVD und seine Arbeit und wollen anschließend bei Kaffee und Kuchen gemütlich zusammensitzen und dabei spielerisch unser Gedächtnis fit halten. **Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich!** Anmeldungen bitte telefonisch unter 04625 426 bei Ulla Röthel.



SoVD Jübek Schifffahrt Kappeln – Schleswig

Liebe Mitglieder, liebe Gäste,
am Montag, den 24.08.2026 fahren wir mit dem Bus nach Kappeln. Anschließend geht es mit dem Schiff weiter nach Schleswig und von dort fahren wir dann mit dem Bus weiter nach Haithabu. Danach treten wir wieder die Heimreise an.

Fahrtermin: Montag, den **24. August 2026**

Fahrtablauf:

08:00 Uhr Abfahrt Sollerup, Betriebshof über Sammelstellen
08:05 Uhr Abfahrt Hünning, Ecke ehem. Gasthaus
08:20 Uhr Abfahrt Treia, Osterkrug
08:30 Uhr Abfahrt Silberstedt, Schimmelreiter
08:40 Uhr Abfahrt Jübek, Nah & Frisch Markt
08:45 Uhr Abfahrt Friedrichsau, FFW Gerätehaus
08:55 Uhr Abfahrt Gammellund
09:00 Uhr Abfahrt Bollingstedt, Kindergarten

nach **Kappeln**

10:40 Uhr Beginn der Schifffahrt
MS Nordlicht (von Kappeln nach Schleswig)
Gemeinsames Mittagessen an Bord
- Brunchbuffet (warm/kalt) -
13:30 Uhr Ende der Schifffahrt in Schleswig
13:45 Uhr Weiterfahrt nach Haithabu
14:00 Uhr **Aufenthalt in Haithabu zur freien Verfügung**
15:30 Uhr Rückfahrt

Leistungen:

Fahrt im Reisebus, Schifffahrt MS Nordlicht inkl. Brunchbuffet, Fahrt nach Haithabu

Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich!

Anmeldung telefonisch unter 0 46 25 / 4 26 bei Ulla Röthel und Überweisung des Betrages (Mitglieder 50,- Euro, Gäste 69,90 Euro) auf unser Konto: IBAN: DE12 2176 3542 0000 0180 66 unter dem Verwendungszweck **Schifffahrt 2026** und den Namen der teilnehmenden Personen.

Die Fahrt wird in Auftrag und Rechnung der Fa. Bischoff-Reisen, Sollerup durchgeführt.



Seniorenzentrum Jübek

Gut umsorgt in Gemeinschaft leben – wir schaffen Ihnen ein Zuhause, in dem Sie sich geborgen und sicher fühlen, egal ob in der Langzeit-, Kurzzeit- oder Verhinderungspflege.

„Es macht übrigens auch Spaß bei uns zu arbeiten! Guckt in unsere Stellenangebote, wir freuen uns auf eure Bewerbung!“

Jyderup 9, 24855 Jübek, Tel. 0 46 25 / 82 21 13
Ansprechpartner: Patrick Thomsen
E-Mail: Patrick.Thomsen@diako.de

www.seniorenzentrum-jubek.de

DIAKO 
PFLEGE

SoVD Frühstück in Esperstoft

Moin, Moin liebe Mitglieder und Gäste, wir laden ein zu unserem nächsten Frühstück am 13. September 2026, um 10:00 Uhr im Schützenheim in Esperstoft. **Bitte melden Sie sich rechtzeitig (mind. 14 Tage vorher) an bei:** Silke Kramer, Tel.: 0 46 26 / 12 46, Mail: silke.kramer59@gmail.com und überweisen Sie den Betrag (Mitglieder 15,- Gäste 20,-) rechtzeitig vorher unter dem Kennwort Frühstück Esperstoft sowie Ihrem Namen auf unser Konto: IBAN: DE12 2176 3542 0000 0180 66 – Anmeldungen können nur berücksichtigt werden, wenn der Betrag rechtzeitig vor der Veranstaltung auf dem vorgenannten Konto eingegangen ist. Wir freuen uns auf Sie / Euch.

„Eins, zwei drei im Sauseschritt, ...“

Übergröße Plastiken, gewagte Installationen und mystische Bilder – all das eingebettet in einen wunderschönen Park und präsentiert in ehemaligen Produktionshallen der Eisengießerei Carlshütte – erwartete die Teilnehmer einer Halbtagestour zur NordArt in Büdelsdorf. Wer glaubte „das habe ich doch schon im Fernsehen sehen können“, wurde vor Ort eines besseren belehrt. Die Ausstellungsstücke beeindruckten durch ihre schiere Größe, die unterschiedlichen Materialien, sowie Formen und Farben. Als besonders beeindruckend empfanden viele von uns „The Walking Man“ des chinesischen Künstlers Su Xiping, bei dem uns das Wilhelm-Busch-Zitat: „Eins, zwei, drei im Sauseschritt, läuft die Zeit, wir laufen mit“ spontan in den Sinn kam. Mit seiner imponierenden Größe von rund sechs Metern „eilt“ der „Wanderer oder weißer Riese“, wie er auch genannt wird, mit großen Schritten voran. Treffender hätte man, da waren sich die Besucher aus Jübek einig, unsere schnelllebige Zeit kaum darstellen können. Der angestrengte Gesichtsausdruck und die wehenden Haare unterstrichen den Eindruck des Gehetztseins.

Die künstlerischen Arbeiten hätten den einen oder anderen von uns sicherlich ratlos zurückgelassen, aber unser Ausstellungs-Guide, eine Kieler Kunststudentin, erläuterte in leichtverständlichen Worten die verschiedenen Objekte und beantwortete bereitwillig unsere Fragen. Beeindruckend waren auch die nackten Zahlen, die sie zur Ausstellung nannte: Jährlich kommen rund 100.000 Besucherinnen und Besucher in den 80.000 Quadratmeter großen Park. Dort und in rund 22.000 Quadratmetern der großen ehemaligen Produktionshallen präsentieren Künstler aus aller Welt ihre Arbeiten. Die Bedeutung der NordArt in der Kunstwelt belegt auch, dass sich jährlich etwa 3.000 Künstler um eine Teilnahme bemühen, aber aus Platzgründen nur 200 von ihnen ausgewählt werden können. Ein Highlight war auch ein kurzes Treffen mit der Künstlerin Tina Schwichtenberg, die ihre „deformierten Damen“ dort seit Jahren ausstellt. Die Plastiken zeigen Frauen in verschiedenen Situationen – eine deutliche Position gegen den weitverbreiteten Schönheitswahn. Anschließend ging es noch zur Kaffeetafel in die „alte Meierei“. Schokoladenkuchen und Himbeertorte waren dort ein willkommener kulinarischer Abschluss, bevor es dann wieder nach Hause ging.

Text: Klaus Günther

DRK Ortsverein

Jübek und Umgebung e. V.

Blutspende beim DRK Jübek – Der DRK-Ortsverein Jübek und Umgebung lädt am **Donnerstag, den 20.08.2026 von 16:00 bis 19:30 Uhr** zur Blutspende in die Grundschule Jübek, Eingang Große Str., ein. Jeder Erstspender erhält einen Gutschein. Bitte melden Sie sich vorher unter <https://www.blutspende-nordost.de/> an.

KLÖNSCHNACK FRÜHSTÜCK beim DRK Jübek

Am **Samstag, den 29.08.2026** laden wir herzlich zum gemeinsamen Frühstück um **9:30 Uhr** ins Dorfgemeinschaftshaus (Feuerwehr) ein. Für Mitglieder ist die Teilnahme kostenlos, Nichtmitglieder zahlen einen Unkostenbeitrag von 10,- €. Um Anmeldung wird gebeten bis zum 24.08.2026 bei Manuela Petersen Tel.: 0 46 25 / 18 11 77. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Vormittag mit netten Gesprächen und leckerem Frühstück.



100% TuS Collegia Jübek

ERSTE-HILFE-KURS

für jedermann
Entgelt: 45,00 €
 (TuS-Mitglieder: 40,00 €)

Am Ende des Lehrgangs erhält jede*r Teilnehmer*in ein Zertifikat für z. B. Beruf, Führerschein, Gruppenleitung, Trainer*in, oder zur Auffrischung.

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Wir bitten um verbindliche **Anmeldung bis zum 18.09.2026** unter 0151 70679408 (WhatsApp oder telefonisch, Andrea Petersen).

Bitte überweist das Entgelt bis zum 18.09.26 auf das Konto des TuS Collegia Jübek:
 IBAN DE53 2176 3542 0000 0032 63
 Verwendungszweck: Erste Hilfe + Name

Ein Imbiss wird angeboten gegen eine kleine Spende für unsere Tischtennisjugend.

Bitte Hallenturnschuhe mitbringen!

Samstag, 26.09.2026
9 - 17 Uhr · Turnhalle Jübek

Helfen kann jeder - Nichtstun ist falsch!

Sportabzeichen WOCHE

Datum:
Mo., 24. - Fr., 28. Aug. 2026

täglich 16 - 18 Uhr

Alle ab 6 Jahren sind herzlich willkommen, auch nicht Vereinsmitglieder

Ohne Anmeldung.

Treffpunkt Sportplatz

Leistungsanforderungen und Infos online:
www.sportabzeichen-digital.de

Bei Fragen zum Sportabzeichen:
 Claudia Jensen: leichtathletik@tus-collegia.de
 Bernd Papendick: vorsitzender@tus-collegia.de
 Mobil: 0174 / 881 08 51

Bitte beachte, dass im Jahr des erstmaligen Erwerbs des Deutschen Sportabzeichens geschossen werden muss.

Wir freuen uns auf euch.



Volkshochschule
im Amt Arensharde

Programmheft Herbst/Winter 2026

Für Ihre Pinnwand



IMPRESSUM
 Volkshochschule im Amt Arensharde
 Hauptstraße 41
 24887 Silberstedt

Leitung: Heinz-Georg Buss
 Tel.: 04626 / 9650
 E-Mail: vhs@amt-arensharde.de

Kursanmeldungen: 04626 / 9624

Hinweis

Eine Übersicht der aktuellen Kursangebote mit ausführlichen inhaltlichen Beschreibungen finden Sie auf vhs-netz-online: <http://www.vhs-sh.net/vhs-amt-arensharde/>
 Eine PDF Version des Programmheftes mit ausführlichen Bildungszielen, Lerninhalten, Kursbeschreibungen und Datenschutzerklärung steht auf der Internetseite des Amtes Arensharde in der Rubrik „Bildung und Familie“ „Volkshochschule“ zum Download bereit. Die Kursangebote werden weiterhin in den monatlichen Ausgaben der „Arensharde AKTUELL“ für den laufenden Monat publiziert.



Kultur und Gestalten

Kultur macht stark

"Die Farben der Natur" –

So: 23.08.2026, 14:00-17:00 Uhr, **Kurs ZH115-11**
Workshop rund um das Färben mit natürlichen Pflanzenfarbstoffen. Wir lernen die Färberpflanzen in der Umgebung auf einer kleinen Exkursion kennen und probieren selber aus was dabei herauskommt. Mit der Bundle-Dye-Methode können wir direkt mit den selbst gesammelten Pflanzen bunte Tücher färben.
Anmeldung: conrad@mittleretreene.de
Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen

"Durch den Wald entlang am Fluss" –

So: 13.09.2026, 11:00-15:00 Uhr, **Kurs ZH115-12**
Naturkundliche Wanderung entlang der Treene, durch den Büschauer Wald. Für Baum-Freunde und andere Interessierte.
Anmeldung: conrad@mittleretreene.de
Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen

„Spaß im Herbstwald“

So: 18.10.2026, 14:00-16:00 Uhr, **Kurs ZH115-13**
Familienwanderung durch den Schleswiger Tiergarten, bei dem wir mit Spaß und Neugier die Welt um uns herum besser kennen und verstehen lernen
Anmeldung: conrad@mittleretreene.de
Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen

"Nachtwanderung im Wald"

Sa: 31.10.2026, 18:00-20:00 Uhr, **Kurs ZH115-14**
Wer kratzt denn da im Unterholz? Was kann die Nacht uns spannendes bieten? Auf der Kinder-gerechten Nachtwanderung am Tag des Halloween-Festes schauen wir uns in der Natur um und lernen, dass der Wald auch im Dunkeln nicht zum Fürchten ist.
Anmeldung: conrad@mittleretreene.de
Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen

"Auf der Suche nach dem Weihnachtswichtel"

Sa: 19.12.2026, 13:00-15:00 Uhr, **Kurs ZH115-15**
Kinder-Ralley durch den Winterwald.
Wichtel Günther und sein Freund Silberhuf, der Hirsch, wohnen im Bollingstedter Wald. Auf einer kleinen Rallye durch die Natur könnt ihr ihren Spuren folgen und vielleicht, wenn ihr aufmerksam seid, findet ihr sie am Ende sogar.
Anmeldung: conrad@mittleretreene.de
Gebühr: kostenlos, Spende wird gerne angenommen

Der Treffpunkt für alle o.g. Angebote wird nach Anmeldung bei Frau Conrad von ihr bekannt gegeben.
Viel Spaß!

Musikworkshop in gemeinsamer Runde

Der Workshop findet monatlich in der Regel am 1. und 3. Donnerstag von 19:00 bis 21:15 Uhr statt.

Das erste Treffen nach den Sommerferien ist am 20.08.2026.

Anmeldung nicht erforderlich; Keine Gebühr. Ort: Silberstedt, Malerweg 27, Familienzentrum, Wilhelm van Megen

Abweichende Termine werden auch auf www.d-dur-silberstedt.de veröffentlicht.



Gesundheit, Fitness & Ernährung „VHS macht gesünder“

Luna Yoga® in Silberstedt

Di. 15.09. – 17.11.2026, 18:30-19:45 Uhr,
9 Termine, 74,- €, **Kurs ZH318-01**
Ort: Silberstedt, Familienzentrum, Kerstin Rogge
In diesem Kurs gibt es eine Warteliste!

Luna Yoga® in Bollingstedt

Fr. 18.09. – 13.11.2026, 17:00-18:15 Uhr,
7 Termine, 58,-€, **Kurs ZH318-02**
Ort: 24855 Bollingstedt, Raum der Begegnung, Dorfstraße 44, Kerstin Rogge



Gesundheit, Fitness & Ernährung „VHS macht gesünder“

Kundalini Yoga

Do. 02.07. – 24.09.2026, 17:00-18:30 Uhr,
8 Termine, 40,- €, **Kurs ZH319-01**
Do. 01.10. – 19.11.2026, 17:00-18:30 Uhr,
8 Termine, 40,- €, **Kurs ZH319-02**
Ort: Jübek, Dorfgemeinschaftshaus, Brita Back-Simon

Fit ab 50

Mo. 17.08. – 05.10.2026, 08:00-09:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-01**
Mo. 26.10. – 14.12.2026, 08:00-09:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-05**
Ort: Jübek – kleine Sporthalle, Sandra Scheimann-Zikeli

Fit ab 50

Mo. 17.08. – 05.10.2026, 09:00-10:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-02**
Mo. 26.10. – 14.12.2026, 09:00-10:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-06**
Ort: Jübek – kleine Sporthalle, Sandra Scheimann-Zikeli

Fit in die Woche

Mo. 17.08. – 05.10.2026, 10:00-11:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-03**
Mo. 26.10. – 14.12.2026, 10:00-11:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-07**
Ort: Jübek – kleine Sporthalle, Sandra Scheimann-Zikeli

Pilates mit Faszientraining

Di. 18.08. – 06.10.2026, 09:00-10:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH321-01**
Di. 27.10. – 15.12.2026, 09:00-10:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH321-02**
Ort: Silberstedt – Sporthalle/Gymnastikraum, Gaby Leithe

NEU – Entspannt in den Tag nach Jacobsen – NEU

Die progressive Muskelentspannung nach Jacobson gehört zu den bewährtesten Entspannungsmethoden, die sie in diesem Kurs erlernen werden.
Di. 01.09.-22.09.2026, 08:00-08:45 Uhr
4 Termine, 20,-€, **Kurs ZH321-03**
Ort: Silberstedt, Sporthalle/Gymnastikraum, Gaby Leithe

Fitness für den ganzen Körper

Di. 25.08. - 06.10.2026, 18:30-19:30 Uhr,
7 Termine, 21,- €, **Kurs ZH323-01**
(Montag 28.9., da am Dienstag DRK Blutspende!)

Di. 27.10. - 15.12.2026, 18:30-19:30 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH323-02**
Ort: Ellingstedt – Turnhalle, Sabine Hinz



Gesundheit, Fitness & Ernährung „VHS macht gesünder“

Tao QiGong in Bollingstedt

Di. 08.09. – 24.11.2026, 10:00-11:30 Uhr,
9 Termine, 72,- €, **Kurs ZH312-01**
Ort: 24855 Bollingstedt, Raum der Begegnung, Dorfstraße 44, Marcus Block

Tao QiGong auf dem Weidehof

Mi. 30.09. – 02.12.2026, 17:00-18:30 Uhr,
8 Termine, 64,- €, **Kurs ZH312-02**
Ort: Jübek, Weidehof, Süderbrainweg 1, Marcus Block

Pilates & Co für Mütter mit und Frauen ohne Kind

Fr. 28.08. – 11.12.2026, 09:00-10:00 Uhr,
14 Termine, 42,-€, **Kurs ZG325-01**
Ort: Jübek, kleine Sporthalle, Karen Wrabel

Pilates in Hollingstedt

Mo. 17.08. – 05.10.2026, 18:00-19:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-04**
Mo. 26.10. – 14.12.2026, 18:00-19:00 Uhr,
8 Termine, 24,- €, **Kurs ZH320-08**

In diesem Kurs gibt es eine Warteliste

Ort: Hollingstedt – Turnhalle, Sandra Scheimann-Zikeli

Pilatesbasiertes Ganzkörpertraining

Der Pilateskurs mit Jana am Dienstagabend von 19:00 – 20:00 Uhr in Silberstedt pausiert zurzeit. Sobald es wieder weiter geht werden wir uns melden. Ort: Silberstedt – Sporthalle/Gymnastikraum.

Pilates

Di. 18.08. – 15.12.2026, 18:30-20:00 Uhr,
11 Termine, 64,- €, **Kurs ZH326-01**
Ort: Schuby, Dänisches Versammlungshaus, Tina Agger

In diesem Kurs gibt es eine Warteliste!





Gesundheit, Fitness & Ernährung

„VHS macht gesünder“

Aquajogging – Aquafitness für Frauen

Sa. 22.08. – 12.09.2026, 4 Termine, 24,- €

Kurs ZH322-01, 09:00 – 09:45

Kurs ZH322-02, 09:45 – 10:30

Kurs ZH322-03, 10:30 – 11:15

Kurs ZH322-04, 11:15 – 12:00

Kurs ZH322-05, 12:00 – 12:45 (für Mann und Frau)

Ort: Eggebek Schwimmhalle, Anne Jessen

Sa. 07.11. – 19.12.2026, 7 Termine, 42,- €

Kurs ZH322-06, 09:00 – 09:45

Kurs ZH322-07, 09:45 – 10:30

Kurs ZH322-08, 10:30 – 11:15

Kurs ZH322-09, 11:15 – 12:00

Kurs ZH322-10, 12:00 – 12:45 (für Mann und Frau)

Ort: Eggebek Schwimmhalle, Beate Ostermann

In allen Aqua-Kursen gibt es Wartelisten!

Kochen für Männer

Thema: „Kochen nach Ansage“

Di. 17.11.2026, 19:30-22:00 Uhr, 1 Termin,

18,- €, **Kurs ZH372-31**

Di. 01.12.2026, 19:30-22:00 Uhr, 1 Termin,

18,- €, **Kurs ZH372-32**

Ort: Silberstedt - Erich Kästner-Schule, Küche,

Gerd Kessler

Kochkurse auf dem Weidehof werden wir wieder im ersten Halbjahr 2027 im Programm anbieten. Wir bitten daher um etwas Geduld.

Ort: 24855 Jübek, Weidehof, Süderbrainweg 1, Claudia Jürgensen



Sprachen und Verständigung

„English Conversation“ auffrischen, anwenden und erweitern, Getreu dem Motto: „Use it or lose it“

English Conversation B1 Level

Do. 10.09. – 03.12.2026, 18:45-20:15 Uhr,

5 Termine, 35,- €, **Kurs ZH406-01**

Ort: Silberstedt – Erich Kästner Schule, Raum E104

English Conversation A2 Level

Do. 03.09. – 26.11.2026, 18:30-20:00 Uhr,

5 Termine, 35,- €, **Kurs ZH406-02**

Ort: Silberstedt, Erich Kästner Schule, Raum E104,

Der Kurs „Englisch für Anfänger“ wird zurzeit nicht mehr angeboten.



Junge vhs

Schwimmen für Kinder – Anfänger, ab 5 J.

Kursziel: Schwimmabzeichen Seepferdchen.

Fr. 21.08. – 09.10.2026, 15:00-16:00 Uhr

8 Termine, 78,- €, **Kurs ZH733-01**

Fr. 30.10. – 18.12.2026, 15:00-16:00 Uhr

8 Termine, 78,- €, **Kurs ZH733-03**

Ort: Eggebek – Schwimmhalle, Niels Meier oder Marc Rademacher und Regina Meier

In diesen Kursen gibt es Wartelisten!

Schwimmen für Kinder - Fortgeschrittene

Voraussetzung: Seepferdchen!

Kursziel: Schwimmabzeichen Bronze.

Fr. 21.08. – 09.10.2026, 16:00-17:00 Uhr

8 Termine, 57,- €, **Kurs ZH733-02**

Fr. 30.10. – 18.12.2026, 16:00-17:00 Uhr

8 Termine, 57,- €, **Kurs ZH733-04**

Ort: Eggebek – Schwimmhalle, Niels Meier oder Marc Rademacher

In diesen Kursen gibt es Wartelisten!

Gebühren für die Schwimmhalle sind in der Kursgebühr bereits enthalten.

DU HAST TALENTE?

WIR HABEN DEN VEREIN DAZU!

Nicht jeder muss sportlich aktiv bei uns sein. Ob Organisation, Social Media, Fotos, Fahrdienste, Kinderbetreuung, Events oder einfach Lust zu helfen – jeder hat Talente, die unseren Verein stärker machen! Genau dafür gibt's jetzt unsere neue **VereinsTalentkarte** beim **TuS Collegia Jübek**.

Mit unserer neuen VereinsTalentkarte möchten wir Menschen finden, die Teil unserer Gemeinschaft sein wollen – auf dem Platz und daneben. Egal ob Mitglied, Elternteil, Fan oder Unterstützer. Egal ob sportlich aktiv oder nicht.

Mach mit. Bring dich ein. Werde Teil vom TuS!

#TuSCollegiaJübek #Vereinsleben #Ehrenamt #GemeinsamStark #Teamgeist #Jübek #TalentGesucht

Der TuS Collegia Jübek informiert seine Mitglieder und Interessierten außerdem über den WhatsApp-Kanal „TuS Collegia Jübek NEWS“ schnell, unkompliziert und direkt über aktuelle Vereinsthemen, Termine und sportliche Entwicklungen.

VEREINS TALENTKARTE
DEIN TALENT. UNSER VEREIN. GEMEINSAM STARK!

TALENTKARTE VON:

Name: _____

Anschrift: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

MEINE TALENTE FÜR DEN TUS COLLEGIA JÜBEK

- ☐ Ich helfe anderen oder betreue gerne Kinder und Jugendliche.
- ☐ Ich helfe bei Turnieren und Veranstaltungen.
- ☐ Ich fotografiere oder filme gerne.
- ☐ Ich unterstütze bei Social Media und der Homepage.
- ☐ Ich kann gut organisieren und planen.
- ☐ Ich übernehme gerne Verantwortungsfunktionen.
- ☐ Ich habe handwerkliches Geschick.
- ☐ Ich kann Fahrdienste übernehmen.
- ☐ Ich unterstütze bei Aufbau und Ablauf von Veranstaltungen.
- ☐ Ich habe Klavierspiel- oder Gitarrenkenntnisse.
- ☐ Ich interessiere mich für Fundraising.
- ☐ Ich kann bei der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit helfen.
- ☐ Ich bin Schriftschreiber oder möchte einer werden.
- ☐ Ich habe medizinische Kenntnisse (Erste Hilfe, Pflege, Rettungsschwimmer etc.).
- ☐ Ich kann gut mit Kindern arbeiten.
- ☐ Ich habe weitere Talente:

Gemeinsam bewegen wir mehr auf dem Platz und daneben! ♥

www.tus-collegia.de | kontakt@tus-collegia.de | TuS Collegia Jübek 1918 e.V.

DRK Blutspendedienst Nord-Ost

Einladung zur Blutspende

Wir laden Sie herzlich am 15.09.2026 ein, an unserer Blutspendeaktion teilzunehmen und somit einen wertvollen Beitrag zur Rettung von Leben zu leisten.

Datum: 15.09.2026

Zeit: 16:00 – 19:30 Uhr

Ort: Gemeindezentrum Lürschau

Blutspenden retten Leben. Mit Ihrer Spende unterstützen Sie Menschen in Not und leisten einen wichtigen Beitrag für die medizinische Versorgung.

Warum Blutspenden wichtig ist:

- Jede Spende rettet Leben: Bluttransfusionen werden täglich benötigt.
- Einfache und schnelle Hilfe: Der gesamte Spendeprozess dauert weniger als eine Stunde.
- Gesundheitsvorteile: Regelmäßiges Blutspenden kann die eigene Gesundheit positiv beeinflussen.

Wichtige Hinweise:

- Bitte bringen Sie einen gültigen Ausweis mit.
- Achten Sie darauf, gut hydriert und ausgeruht zu sein.
- Nach der Spende wird für das leibliche Wohl gesorgt.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und bedanken uns im Voraus für Ihre Unterstützung bei dieser lebenswichtigen Aktion.

Um Anmeldung wird gebeten unter:

<https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/m/luerschau>

Tel. 08 00 / 1 19 49 11



Rekrut wird König

Gerade in die Schützengilde Lürschau eingetreten und schon ihr König. Dies hat Lasse Matz, „der Newcomer“ in einem spannenden Wettkampf geschafft. Nachdem er um 15:08 Uhr schon den Kopf abgeschossen hatte, folgte um 20:13 Uhr der Rumpf. Und damit endete das Schützenfest noch eine Minute später als im Vorjahr, dabei hatte man sich eigentlich vorgenommen es diesmal schneller zu schaffen. Ein defektes Gewehr und ein heftiger Regenschauer, der die Schützen allerdings nicht allzu sehr aufhielt, machten diesen Plan zunichte. Die Damen erledigten ihren Part wesentlich schneller und konnten schon um 15:23 Uhr ihre Dreifach-Königin Kristin Rohr, „die Fröhliche“, feiern. Die übrigen Preisträgerinnen sind Königsmutter Kerstin Matz, Nicole Portius, Karolina Lange, Catrin Lange und Katrin Preikszas. Bei den Herren konnten sich Peter Wendling, Thorsten Breede, Torben Rewoldt, Manfred Hullmann, Ansgar Rohr und Dr. Friedrich Rohwer über Preise freuen. Der Festumzug durchs Dorf wurde wieder vom Musikzug der Amtsfeuerwehr Süderbrarup auf einem Planwagen spielend begleitet. Neben den üblichen Stopps für Ältermann, König und Königin und am Ehrenmal, gab es in diesem Jahr zusätzlich ein Geburtstagsständchen für die Frau des Ältermanns. Beim Kommers wurden Thorsten Matz und Jörg Wedhorn für ihre 25-jährige und Hermann Mielke für seine 40-jährige Mitgliedschaft geehrt. Dirk Jürgens, seit 25 Jahren dabei, und Rüdiger Timm, seit 50 Jahren Mitglied der Gilde, konnten leider nicht am Fest teilnehmen. Vier neue Rekruten und zwei neue Schützenschwestern wurden mit dem dreifachen Sprung über den Säbel offiziell in die Gilde aufgenommen. Nach der Siegerehrung klang ein gut besuchtes und heiteres Fest auf dem Festplatz aus, Grillbude und Getränkewagen blieben mit bis zum Schluss, dank hervorragender und freundlicher Bedienung, geöffnet. Das Gildefest endete eine Woche später mit dem Ball im „Ruhekrug“ mit einem leckeren Menü, vielen gespendeten Tombolapreisen und mitreißender Musik.

Tipp: Alle Gilde-Mitglieder können sich in der StadtLand.Funk App (Nachfolgerin der DorfFunkApp) für die Gilde-Gruppe anmelden. Text und Foto: Annegret Timm



Das Königspaar 2026 Lasse Matz „der Newcomer“ und Kristin Rohr „die Fröhliche“.

Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür



Claudia Techau

Malermeisterin & Farbtechnikerin

Norderstraße 7 · 24855 Jübek

Telefon: 0 46 25 - 822 93 90

Telefax: 0 46 25 - 822 93 91

Mobil: 0172 - 442 49 40

E-Mail: info@claudia-techau.de

www.claudia-techau.de



...und Ihr Leben bekommt Farbe!

Haus- und Gartenservice



Wir machen alles rund ums Haus -
Gartenarbeiten u. v. m.

Martin Fabian · Große Str. 39 · 24855 Jübek

Telefon 0 46 25 - 822 87 37

Handel & Gewerbe in Jübek

große Auswahl und kompetente Beratung · kostenfrei parken direkt vor der Tür



Ihr Vor-Ort-Versicherer.

Ganz in Ihrer Nähe, wenn es darauf ankommt.



Donato Falotico

Große Str. 32, 24855 Jübek, Tel. 04625 18444

Hauptstraße 64, 24887 Silberstedt, Tel. 04626 777

PROVINZIAL

Augenoptik



Sager
besser sehen besser leben

Brillenmobil
Sehtest und Brillen bei Ihnen zu Hause.

Große Straße 14 · 24855 Jübek · Telefon 04625 - 8 22 365
www.augenoptik-sager.de · info@augenoptik-sager.de

Klopfer Steuerberatungs GmbH
Sönke Klopfer
Steuerberater | Landwirtschaftliche Buchstelle

Finanzbuchhaltung | Lohnbuchhaltung
Online-Buchhaltung
Jahresabschlüsse | Steuererklärungen
Zertifizierter Testamentsvollstrecker

Große Straße 30
24855 Jübek
s.klopfer@stb-klopfer.de
www.stb-klopfer.de
Tel. 04625-181277

Mo. - Do. 8.00 - 17.00 | Fr. 8.00 - 15.00 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

Stefan Kolditz



Rechtsanwalt
und Notar



Große Straße 14 · 24855 Jübek

Tel. 04625 - 181 6575

Fax 04625 - 181 2920

www.anwalt-juebek.de

info@anwalt-juebek.de

Handel & Gewerbe in Jübek



große Auswahl
und kompetente Beratung
kostenfrei parken direkt vor der Tür

Gesagt. Getan. Geholfen.

DEVK

Rundum gut versichert!



DEVK-Geschäftsstelle
Patrick Detlefsen

Große Straße 21 | 24855 Jübek

Tel.: 04625 1809950

Internet: patrick-detlefsen.devk.de

TAXI Sierks

JÜBEK 046 25 **73 37** Inh.: Elsbeth Sierks
info@taxi-sierks.de

BAUMASCHINEN - ARBEITSBÜHNEN MIET IN JÜBEK
(0 46 25) 18 10 18

JOCHEN HENSEN

JÜRGENSEN
Traditionell, familiär und modern!

Große Str. 82
24855 Jübek
Tel. 0 46 25 / 74 26

Miele

Miele Triflex HX3 Aqua
- hohe Saugkraft
- inkl. AquaTwister Wischaufsatz
Mit wenig Aufwand ein sauberes Zuhause

PERSÖNLICH. EHRlich. NAH.

Immer gut beraten

v.l.n.r.: Timon Hennig, Renate Schucher, Jörg Goos, Helmke Schmidt, Nicolas Ströh

Team Generalagentur
Jörg Goos
Versicherungsfachmann (IHK)

Große Str. 44, 24855 Jübek
04625 187700
goos@itzehoer-vl.de

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.goos.itzehoer-vl.de

Wir bewegen was!

Familienunternehmen seit über 75 Jahren



Transporte



Kieshandel



Erdarbeiten



Betontankstelle



PÖSCHEL
TRANSPORTE GmbH
SCHUBY

📍 Schuby
☎ 04621 / 45 50
🌐 poeschel-schuby.de

Das Nahwärmenetz in Schuby wird zum jetzigen Zeitpunkt nicht umgesetzt

Die Umstellung auf erneuerbare Wärmequellen ist nicht nur ökologisch sinnvoll, sondern reduziert auch die Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen, den damit verbundenen globalen Marktschwankungen und der kommenden Verteuerung durch die CO2-Bepreisung. Realisiert werden sollte dies durch ein lokales Wärmenetz, das von der Firma GP JOULE in Zusammenarbeit mit der Gemeinde geplant wurde. Dazu wurde eine Wärmenetzgesellschaft, die Renergiewerke Schuby, gegründet und ein Erzeugungskonzept für die Gemeinde erarbeitet. Nach der Informationsveranstaltung im Juli 2024 hatten die Bürgerinnen und Bürger im Bereich des ersten Bauabschnittes schließlich die Möglichkeit, sich über einen Nahwärmenetzanschluss beraten zu lassen und ihren Antrag bei den Renergiewerken Schuby einzureichen.

In Schuby kann derzeit kein Nahwärmenetz entstehen

Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass das geplante Wärmenetz vorerst nicht realisiert werden kann. Grund hierfür ist, dass der gesicherte Wärmeabsatz – trotz der Einbindung aller Gebäude der Gemeinde Schuby sowie des Amtes Arensharde – für einen langfristig wirtschaftlichen Betrieb nicht ausreicht. Die zuletzt er-

reichte Anschlussquote bei den privaten Haushalten ist zu gering. Auch die umfangreichen Bemühungen und Anpassungen der vergangenen Monate sowie ein abschließender Aufruf der Gemeinde Schuby konnten die erforderliche Wirtschaftlichkeit des Netzes nicht sicherstellen. Als Renergiewerke Schuby bedauern wir diese Entwicklung sehr. Wir sehen das Wärmenetz als gute Investition in die Zukunft, um die Gemeinde mit regenerativer und unabhängiger Wärme aus der Region zu versorgen und die Wertschöpfung vor Ort zu belassen. Unser Dank gilt den Bürgerinnen und Bürgern für ihr entgegengebrachtes Vertrauen sowie der Gemeinde für die vertrauensvolle, zuverlässige und gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren. Die zurückliegenden Wärmeplanungen haben beiden Seiten wertvolle Erkenntnisse und eine umfassende Analyse der Ist-Situation geliefert, auf denen die Gemeinde nun aufbauen kann. Alle Interessenten, die einen Antrag bei den Renergiewerken Schuby eingereicht haben, werden zudem schriftlich über die aktuelle Situation informiert. Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen. Bei Rückfragen steht Ihnen der Kundenservice der Renergiewerke Schuby weiterhin per E-Mail an info@Schuby-fernwaerme.de oder telefonisch unter **0 46 71 / 60 74 - 4 56** zur Verfügung.

Der VfB Schuby bei den Landesmeisterschaften

Am 27. Juni traten die „Schlumpfe“ des VfB Schuby bei den SGW-Landesmeisterschaften in Kiel an. SGW (Schüler-Gruppen-Wettkampf) ist ein vielseitiger Mannschaftsmehrkampf, der turnerische, tänzerische und leichtathletische Disziplinen miteinander verbindet.



ZIMMEREI & HOLZBAU



FINN LOOSE
MEISTERBETRIEB

- AUFSTOCKUNG
- HOLZHÄUSER
- DACHSANIERUNG

- DACHSTÜHLE
- ANBAU

☎ 0151 41463242

✉ info@zimmererei-loose.de

📍 An der Bahn 6 • 24850 Schuby

🌐 www.zimmererei-loose.de

Straßenflohmarkt

in Schuby

im Lürschauer Weg/
Elbinger Str./ Ringstraße
und Tuckerredder

Am 09.08.26

Von 9 bis 15 Uhr

Verkauft wird auf den
eigenen Grundstücken,
die mit Ballons
gekennzeichnet sind.

SOHNAPPEN
ENTDECKEN-
NACHBARN
UNTERSTÜTZEN

ALLES MUSS
RAUS!

Für die 9 Schlumpfe und ihre Trainerinnen Melina und Maike ging es schon früh am Morgen in Schuby los. Begleitet wurde das Team von zahlreichen begeisterten Eltern und Supportern. Mit bester Laune, kalten Getränken, kleinen Ventilatoren, Fächern und wasserbefüllten Sprühflaschen im Gepäck waren alle bestens auf die angekündigten 36 °C vorbereitet.



Der Wettkampf startete um 08:30 Uhr mit dem Weitwurf – und das direkt mit einem Paukenschlag: Die Mannschaft sicherte sich hier die volle Punktzahl! Im anschließenden Staffellauf gaben die Schlumpfe noch einmal richtig Gas und wurden mit 9,05 Punkten belohnt. Dank der guten Organisation konnten alle Outdoor-Wettkämpfe noch vor der großen Mittagshitze absolviert werden, sodass das Team rechtzeitig in die zwar nicht viel kältere, aber immerhin sonnengeschützte Sporthalle wechseln konnte.

Hier ging es mit dem Turnen weiter. Die Mädels präsentierten eine atemberaubende Choreografie voller Flickflacks, freier Räder und Rückwärtssaltos, die von den Kampfrichtern mit 8,90 Punkten bewertet wurde.

Nach der verdienten Mittagspause hieß es Konzentration auf die letzte Aufgabe: das Tanzen. Als Geister geschminkt und in tollen Kostümen zeigten die Schlumpfe ihre neu gestaltete Tanzchoreografie. Zu packender Musik, mit super Synchronität und einem herrlich gruseligen Geister-Ausdruck gaben sie noch einmal alles und ertanzten sich 9,30 Punkte.

Um 18:00 Uhr folgte schließlich die feierliche Siegerehrung: Die Schlumpfe erreichten in ihrer Klasse einen souveränen 5. Platz von insgesamt 13 Mannschaften.

Ein riesiges Kompliment an das gesamte Team fürs Durchhalten! Ein großes Dankeschön gilt den Kindern, den Trainerinnen und allen Begleitern, die diesen Tag zu einem so schönen und erlebnisreichen Erfolg gemacht haben.

Kirsten Buck

valyours

Weil Ihre Immobilie mehr wert ist.



Kontaktieren Sie mich für eine professionelle und kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie!

Thorsten Hagge
Ihr persönlicher Ansprechpartner aus Silberstedt
☎ 0173 7370318

Standort Büdelsdorf: Am Dolmen 14 • 24782 Büdelsdorf
04331 13 40 470 • valyours.de/buedelsdorf • [f](https://www.facebook.com/valyours.nord) [i](https://www.instagram.com/valyours.nord) [li](https://www.linkedin.com/company/valyours)

WIR SUCHEN DICH!



TRAINER/IN FÜR UNSERE NEUE SGW-MANNSCHAFT
(ab 6 Jahre) beim VfB Schuby

 **SGW (Schüler-Gruppen-Wettkampf)** ist ein vielseitiger Mannschaftsmehrkampf mit turnerischen, tänzerischen und leichtathletischen Disziplinen.

Die Kinder verfügen bereits über gute Grundlagen im Bodenturnen.

 Du arbeitest gerne mit Kindern und möchtest sie für Bewegung begeistern?
Dann bist du bei uns genau richtig!

 Interesse? Dann melde dich bei uns!
Wir freuen uns auf dich!



 **VfB Schuby**
Kirsten Buck
allgemeinsport@vfb-schuby.de

NEU BEIM VfB SCHUBY!



TISCHTENNIS!

BEWEGUNG. SPIEL. SPASS. FÜR ALLE!

 **JEDEN FREITAG UM 19:00 UHR**

 **SPORTHALLE SCHUBY**



Bitte um Anmeldung bei Uwe Jürgensen
uwe.juergensen@googlemail.com oder 0163/2021672

FÜR ERWACHSENE - MIXED
OHNE VORKENNTNISSE

 EINFACH VORBEIKOMMEN

 REINSCHNUPPERN

 SPIELEN

 SPASS HABEN

 NETTE LEUTE TREFFEN

 **BEI FRAGEN: KIRSTEN BUCK** |  allgemeinsport@vfb-schuby.de

DRK Ortsverein Silberstedt e. V.

Ausflug zum Gut Immenhof

Am 24. Juni machten wir uns auf zum Gut Immenhof in Malente. Wer kennt sie nicht – die berühmten Filme mit Dick & Dalli und Oma Jantzen aus den 50er Jahren?! Es erwartete uns ein wunderschön restaurierter und sehr gepflegter Gutshof, der mit dem Herrenhaus und dem Torbogen noch an die Filmkulisse von damals erinnerte. Auch wenn einige Stallungen gegen Ferienwohnungen, Hotelzimmer und Restaurant ausgetauscht wurden, hatte dieser Ort ein bestimmtes Flair ... es fehlte nur Oma Jantzen auf dem Balkon. Nach einer fachkundigen Führung ließen wir uns das Mittagessen im Restaurant schmecken. Anschließend fuhren wir nach Bösdorf zum Adventure-Golf „Waldshagen“. Eine tolle, riesige und sehr gepflegte Golf- & Minigolfanlage mit Restaurantbetrieb. Leider meinte der Wettergott es etwas zu gut mit uns – bei 34 Grad war es für einige Teilnehmer zu heiß, um Minigolf zu spielen. Aber bei Kaffee, Kuchen und Eis wurde im Restaurant gut gelaunt geklönt. Um 16:30 Uhr brachte uns der nette Busfahrer vom Reisedienst Bölck wieder sicher nach Hause. Es war ein sehr schöner Tag – fährt beim nächsten Mal doch einfach mal mit uns mit.



DRK Ausflug zum Gut Immenhof



Grillen für jedermann

Freitag, 21.08.26 um 17:30 Uhr, Begegnungsstätte, Malerweg 27, Silberstedt – Kosten: 19,50 € für Mitglieder; 22,50 € für Nicht-Mitglieder. Verschiedene Grillspezialitäten, Salate und Brot inkl. Getränk. Anmeldungen bitte bis zum 16.08.26 bei Angelika Emcke unter Tel. 0 46 26 - 18 98 55. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Anmeldung ist verbindlich – bei Nichterscheinen müssen die Kosten trotzdem getragen werden.

Dorfflohmarkt ESPERSTOFT



16. AUGUST
9:00–15:30 UHR

KOMMT VORBEI UND STÖBERT

DIE STÄNDE SIND DURCH LUFTBALLONS GEKENNZEICHNET

WO?

24887 Esperstoft
Im ganzen Dorf
incl. Stapelholmer Weg

Der Eisbrecher ist
auch vor Ort!



SPENDE
BLUT 
BEIM ROTEN KREUZ

Blutspende
jetzt

SILBERSTEDT

Fr., 28. Aug.

16:00 bis 19:30 Uhr

Erich Kästner-Schule,
Malerweg 17



Bitte reservieren Sie sich einen Termin.

 Bitte Personalausweis mitbringen!

DRK-Blutspendedienst | Servicetelefon: 0800 - 11 949 11 | www.blutspende.de

Dorfflohmarkt in Treia 2026

Das Wetter meinte es in diesem Jahr leider nicht immer gut mit uns. Regen und wechselhafte Bedingungen begleiteten den Dorfflohmarkt über weite Strecken des Tages. Trotzdem ließen sich viele Besucher und Verkäufer die gute Laune nicht verderben. Das Dorf war belebt, zahlreiche Stände luden zum Stöbern ein und es gab viele nette Gespräche und Begegnungen. Die Resonanz war insgesamt erfreulich und hat gezeigt, dass der Dorfflohmarkt weiterhin einen festen Platz im Dorfleben hat. Viele Beteiligte sind jedoch der Meinung, dass ein Dorfflohmarkt im Zweijahresrhythmus sinnvoller ist. So bleibt die Veranstaltung etwas Besonderes und kann mit frischen Ideen sowie einer großen Beteiligung stattfinden. Deshalb heißt es nun: Wir sehen uns 2028 wieder – dann hoffentlich bei strahlendem Sonnenschein und mit vielen Verkäufern und Besuchern, die unser Dorf erneut zum Leben erwecken. Vielen Dank an alle, die mitgemacht, besucht und zum Gelingen des Tages beigetragen haben.

Text: Tatjana Ivers, Foto: Dörte Lammers



Bauplanung / Bauantrag / Neubau / Umbau



Ihr Allroundpartner beim Bauen



Baudienst
Peter Hoffmann

GmbH & Co. KG
Langacker 6 • 24887 Silberstedt

☎ 0 46 26 - 13 18

www.baudienst-hoffmann.de

Individuell nach Ihren Wünschen
Rufen Sie an, wir beraten Sie gern!

Redaktions-
schluss
für die
September-
Ausgabe
ist der

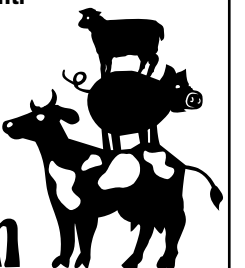
05. August
2026

Unser Angebot:

- **Chilli-Bratwurst** 100 g **0,75 €**
- **Rumpsteak** zart/abgehangen 1 kg **27,50 €**
- **Burger Patties** vom Rind 1 kg **9,95 €**

Alle Angebote gelten vom 1. bis 31. August 2026,
solange der Vorrat reicht.

landschlachtere
Roland Lausen



Hauschlachtungen • Wurstherstellung aus eigener Schlachtere • Räucherei • EG-Schlachtbetrieb Nr. SH 00109

MÜHLENREDDER 8 • 24887 SILBERSTEDT

TELEFON (0 46 26) 3 03 • FAX 18 99 98

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 05.00 - 14.00 Uhr • Sa. 07.00 - 12.00 Uhr



Was ist los im Staudenhof!?

- 02. August Staudeninspiration mit Klaudia und Klaus – Beratung und Abgabe von Stauden, ab 14:00 Uhr
- 03. August Austausch von Betroffenen und Angehörigen bei und nach Krebserkrankung, ab 18:00 Uhr
- 13. August "Letzte Hilfe" mit Anja und Gretchen, von 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Anmeldung: 04626 - 8859242
- 20. August Offenes Singen mit Christel und Silke, ab 15:30 Uhr
- 20. August Zwischen Alltag und Stille mit Wanda Pauls, um 17:00 Uhr und 19:00 Uhr
Anmeldung: 04626 - 8859242
- 20. August "Der Elefant in diesem Raum" mit Gedichten von Alina Jacobs, um 19:00 Uhr
Anmeldung: 04626 - 8859242
- 25. August Trauergesprächskreis ab 17:30 Uhr (mit S. Christlein, R. Speck und A. Oellerking)
- 26. August "Hier geht es um Dich" – Austausch und Information für Angehörige psychisch erkrankter Menschen, ab 19:00 Uhr
mit Y. Nielsen, Heilpraktikerin für Psychotherapie
- 28. August Erzählraum Märchen mit Susanne Gruber, ab 14:30 Uhr

Staudenhof Kulturgarten, Geilwanger Str. 27, 24896 Treia
staudenhof-treia.de, info@staudenhof-treia.de



Handels- und Gewerbeverein Treia und Umgebung

Ihr Gewerbe vor Ort:
vielfältig & stark
durch Ihren Einkauf.



Gibt's übrigens
auch als Gutschein.

Ihr Partner für ein intelligentes Zuhause



- Smart Home
- Energiemanagement
- Sicherheit & Komfort

Wir helfen gerne dabei!

Zur Treene 2
24896 Treia
Fon 0 46 26 - 18 48 80
info@ets-staack.de



e-masters

WIR BILDEN AUS!



Handels- und Gewerbeverein Treia und Umgebung

Ihr Gewerbe vor Ort:
vielfältig & stark
durch Ihren Einkauf.



Gibt's übrigens
auch als Gutschein.



Wohnungsbau · Gewerbe · Industrie · Landwirtschaft



ABBRUCH Görrissen

GmbH & Co.KG

Zur Treene 1 · 24896 Treia
Telefon 0 46 26 - 16 43
Mobil 0172 - 986 77 90

E-Mail: info@soenke-goerrissen.de

Svend Meyer

Malermester

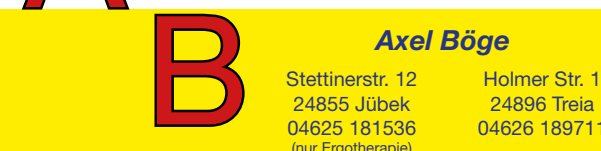
Maler-, Glaser- und Fußbodenarbeiten
Wärmedämmung
Plissees · Fliegengitter · Vertikaljalousien



Treenestraße 37 · 24896 Treia
Büro: Sollerup
Tel. 04625 187990
Mobil 0175 157 7544
malermester@svend-meyer.de

Praxis für Ergotherapie und Physiotherapie

Handtherapie, Migränetherapie und Lerntherapie



www.ergo-ab.de · ergopraxis-ab@t-online.de

Praxis für Ergotherapie

Sören Brandes



Goosholzer Str. 2, 24896 Treia Tel. : 04626/1871507



Itzehoer Lösungen
» Private Vorsorge
Vertrauensmann
» Stefan Eichner
Versicherungskaufmann
Treenestr. 34, 24896 Treia
» 04626 187514



www.eichner.itzehoer-vl.de

„ZeitRaum im Norden“

Ganzheitliches Gesundheitszentrum in
Hollingstedt / Friedrichsfeld, Kolonistenweg 11

In schönem Ambiente finden sie bei uns

- Heilpraxis für Psychotherapie & Psychoonkologie (Heilpraktikergesetz)
- Ganzheitliche Gesundheitspraxis für Bioresonanz (Organetik)
- Naturheilpraxis für ganzheitliche Gesundheit (Heilpraktikergesetz)
- Bio - Naturkosmetik & Fußpflege
- Yoga, Aerial Tuchyoga, Yoga für Krebspatienten
- Pilates & Beckenbodenkurse
- Stressmanagement & Entspannungsangebote
- Mentale Gesundheitsangebote
- Massagen u.a. Hot Stone, Reiki
- Raumvermietung



www.zeitraumimnorden.info

Auszubildende (m/w/d)

zum 01.08.2026

Schädlingsbekämpfer



HARTMANN
SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Treenestraße 77, D- 24896 Treia · www.hartmann-eu.de
Tel. 0 46 26 – 1 89 92 93 · E-Mail: info@hartmann-eu.de

Der DRK Ortsverein Treia e. V. VORANKÜNDIGUNG

Der DRK Ortsverein Treia plant für Dienstag, 13.10.26 ab 12:30 Uhr einen Halbtagesausflug mit dem Bus zu Jonny's Café nach Norstedt; mit zweistündiger Rundfahrt und gemütlichem Kaffeetrinken. Weitere Infos folgen.

Der Vorstand



Midsommar auf der Geest

„Små grodorna, små grodorna, är lustiga att se! Das ist sicher das bekannteste Lied zum Midsommar“, erklärt Dagny Möller. Die Lehrerin der Treja danske Skole hat fleißig mit ihren Schülern geübt, damit die kleinen, lustigen Frösche, die darin besungen werden, auch wissen, wohin sie beim Tanz um die Midsommarstång hüpfen müssen. Beim Midsommarfest hat dann auch alles perfekt geklappt. Und das ist schon etwas Besonderes, denn getanzt und gesungen wurde nicht in Skandinavien, sondern im Staudenhof Kulturgarten auf der Geest.

Midsommar zählt zu den beliebtesten Sommerfesten Nordeuropas und wird vor allem in Schweden, aber auch bei unseren Nachbarn in Dänemark, seit Jahrhunderten gefeiert. Rund um die Sommer Sonnenwende kommen Familien, Freunde und Nachbarn zusammen, schmücken den traditionellen Midsommarstång, ähnlich dem deutschen Maibaum, mit frischem Grün, tanzen, singen und genießen die langen, hellen Nächte bei gemeinsamen Mahlzeiten. „Diese besondere Mischung aus gelebter Tradition, Gemeinschaft und der Freude über den Sommer hat nun auch bei uns in Treia Einzug gehalten“, erzählt Bürgermeister Raoul Pählich, dem es sehr wichtig ist, den Kontakt zur Dänischen Minderheit im Dorf immer weiter auszubauen. „Wir leben miteinander im Dorf und können so vieles voneinander lernen.“

Die Idee, gemeinsam mit der Dänischen Schule ein Fest zu organisieren und zu feiern, ist schon vor einiger Zeit entstanden. „Wir haben vor zwei Jahren bereits das Lucia-Fest hier bei uns gefeiert und wollten gerne daran anknüpfen“, erzählt Silke Thomsen, Organisatorin des Staudenhofs. „Nun kam uns Midsommer in den Sinn.“ Sie sprach mit Dagny Möller, ob von Seiten der Schule Interesse bestünde. „Wir fanden die Idee toll“, ergänzt die Lehrerin. „Bei den Kindern und Eltern stieß der Gedanke, mit dem Dorf Midsommar zu begehen durchweg auf positive Resonanz. Es macht uns, die Dänische Minderheit, und unsere Traditionen sichtbarer. Das gefällt uns.“

Mit Zimtschnecken nach original schwedischem Rezept, Köttbullar mit Kartoffeln, Preiselbeeren und brauner Soße, Heringshappen und Knäckebrötchen war auch für traditionelle kulinarische Spezialitäten gesorgt. Schon am Nachmittag hatte Dörthe Borgemien mit den Kindern Haarkränze gebunden. Gemeinsam haben Akteure und Gäste dann noch die geschmückte Midsommarstång von der Grundschule zum Staudenhof getragen, um sie dort aufzurichten. Am Ende des Tages ist allen klar: Skandinavische Lebensfreude hat auch in Treia ihren Platz gefunden.



Das gehört auch zu Midsommar: Leni, Merle, Liv, Eevke, Ella und Levke (v.l.) haben mit Dörthe Borgemien bunte Haarkränze gebunden.

Schützenfest der Treyaer Schützengilde v. 1867

Am 05.06.26 trafen sich zahlreiche Schützenbrüder und -schwestern zum Gildebaumaufstellen vor dem Osterkrug Treia. Die Krone wurde wie jedes Jahr durch die Königin gebunden, und die Girlande für den Gildebaum von Blumen Borgemin gespendet. Dafür ein herzliches Dankeschön, auch an den König für Girlande am Eingang zum Schützenplatz.



Das Schützenfest wurde dann am 13.06.26 gefeiert. Dafür versammelten sich alle Teilnehmer auf dem Osterkrug Parkplatz. Das traditionelle Umrunden des Gildebaumes durfte da nicht fehlen. In Begleitung des Bredstedter Musikzug zogen dann 44 Frauen und 46 Männer durch das Dorf. Im Eichenweg wurden das amtierende Königspaar abgeholt. Ab und an fielen ein paar Tropfen Regen, aber das tat der hervorragenden Stimmung keinen Abbruch. Dann ging es weiter auf den Sportplatz, wo bereits die Schießanlage aufgebaut war. Sogleich ging es los mit dem Schießen. Es dauerte nicht lange, bis 12:33 Uhr, dann fiel bei den Frauen der Kopf vom Vogel. So ging es munter weiter. Die Preisträgerinnen: Stine Autzen (Kopf), Martina Bothmann (Stoß), Ida Sieh (linker Ständer), Laura Rucha (rechter Ständer), Ines Carstensen (linker Flügel), Finja Schnack (rechter Flügel). Die Preisträger: Hannes Schnoor (Kopf), Michael Nissen (Stoß), Lars Bothmann (linker Ständer), Kai Hansen (rechter Ständer), Stefan Ewald (linker Flügel), Jan Sievers (rechter Flügel). Um 16:20 Uhr (ungewöhnlich früh) fiel der Königsschuss bei den Männern. Arne Bothmann „Bodi BimBamBum Handballgott“ ist der neue Schützenkönig. Bei den Frauen fiel der Königsschuss um 16:39 Uhr. Stine Autzen „Stine die Partyqueen“ ist die neue Schützenkönigin. Nun kannte das Feiern keine Grenzen mehr. Bis in die späte Nacht wurden die Preisträger und das neue Königspaar gefeiert. Die Treyaer Schützengilde von 1867 möchte sich bei allen Beteiligten und Helfern für das tolle Schützenfest bedanken und möchte am 20.03.27 zum Schützenball im Osterkrug Treia einladen.

Text: Lisa Ivers und Dörte Lammers, Foto: Dörte Lammers



KLEINANZEIGEN

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe.

Andreas Brix – Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00 „Die Schatzinsel“ in Glücksburg in der Rathausstraße 3 – Auch Haustermine bei Ihnen sind möglich!

Kaufe alles aus 1. u. 2. Weltkrieg (Heer, Marine, Luftwaffe), Kaiserzeit, alles Militärische bis 1945, Sammlungen und Nachlässe zum Top-Höchstpreis. **Tel. 01 71 / 5 21 30 08**

Kaufe antike Möbel, Uhren, Ölbilder, Silber, Gold/Brilliant/Modeschmuck, Gold- und Silbermünzen, Briefm., Bücher, Pelze, Nachlässe, Meissen Porz., 1. u. 2. Weltkrieg, z. Höchstpreis.

FL Tel. 01 71 / 3 68 36 80 o. 04 61 / 16 89 69 81

Einladung zum Amtsfeuerwehrtag in Treia

In diesem Jahr am Samstag, den 12. September 2026, richtet die Freiwillige Feuerwehr Treia den Amtsfeuerwehrtag des Amtes Arensharde aus. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger, Familien und Kinder herzlich eingeladen. Ab 14:00 Uhr erwartet alle Besucher auf dem Sportplatz in Treia ein abwechslungsreiches Programm.



Ortsverein Treia e. V.



Einladung

Sommerzeit ist Grillzeit. Wir laden herzlich zu einem gemütlichen Grillabend ein. Wir möchten zusammen grillen und ein paar vergnügte Stunden miteinander verbringen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

Grillabend beim DRK Treia

Wann?

Freitag, den 21. August 2026
um 17:00 Uhr

Wo?

Altenbegegnungsstätte Treia
Buchenweg 3

Kosten?

7,50 EUR für DRK-Mitglieder
10,00 EUR für Nichtmitglieder

Anmeldung?

Bitte bis zum 14. August 2026
bei Anke Pöhls
unter Tel.: 04626-187492 oder per
Mail an drk-ov-treia@gmx.de



Der DRK-Vorstand

Die Feuerwehren des Amtes präsentieren spannende Vorführungen und geben einen Einblick in die vielfältige Arbeit der Feuerwehr. Von der Personenrettung nach einem Verkehrsunfall über Brandbekämpfung bis hin zu Fettbrandvorführungen, einer Vorführung der Polizeidiensthundestaffel gibt es für Groß und Klein viel zu entdecken. Dieses Jahr laden viele Stationen dazu ein, unsere Technik aus nächster Nähe zu erleben, Geräte anzufassen und teilweise selbst auszuprobieren. Neben einer Hüpfburg für die jüngsten Gäste ist auch für das leibliche Wohl mit einem Angebot an Speisen und Getränken gesorgt.

Wenn mol watt is ...

- Kopiersysteme
- Drucktechnik
- PC u. Peripherie
- Bürobedarf
- Faxgeräte
- Verbrauchsmaterial
- Beratung
- Verkauf
- Lieferung
- Einweisung
- Wartung

Erfahrung ist unsere Stärke!

www.Treene-IT.de | Dorfstr. 21 | 24887 Esperstoft | 0 46 25 - 12 90
Fax 8 22 85 44 | info@Treene-IT.de



Volker Kuhr & Gerd Hansen · Meisterbetrieb

Dachstühle · Holzrahmenbau · Innenausbau

Dachsanierung · Fenster + Türen

Neubauten · Anbauten · Umbauten

Goosholzer Straße 4
24896 Treia

Telefon 0 46 26 189 54 34
Mobil 0172 70 900 45

zimmereikuhrhansen@yahoo.de
www.zimmerei-kuhr-hansen.de

Sommerkonzert der Klangträumer

Samstag, 22. August
19:00 Uhr

St. Nikolai-Kirche, Treia

Eintritt frei

Wir freuen uns auf euch!

Kirche in der Region Mittlere Treene

Liebe Leser*innen,

Mit der Monatslosung für August laden wir Sie und Euch herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

„Jesus Christus spricht: Ich bin gekommen, damit sie das Leben haben und es in Fülle haben.“

Johannes 10, 10

Liebe Leser*innen!

„Bewahre uns, Gott, behüte uns, Gott, sei mit uns auf unsern Wegen“

Viele Menschen machen sich jetzt auf den Weg in den Urlaub bzw. in die Ferien. Offensichtlich ist das Bild vom Weg ein gutes Symbol für menschliches Leben. Das ist auch in der Bibel so. Das Wort Weg oder Wege kommt mehr als 1000 mal in der Bibel vor. Wie gesagt: der WEG ist ein gutes Bild für das Leben. Da ist für manche das Leben wie eine Autobahn – schnell und aufregend.

Andere stecken lebensmäßig in einer Sackgasse und sehen keinen Ausweg. Wieder andere erleben sich selbst wie in einem Kreisverkehr. Manche haben vielleicht den Eindruck, ihr Leben sei eine Straße, voller Schlaglöcher, oder sie fühlen sich wie auf holprigem Kopfsteinpflaster. Und dann gibt es sicherlich viele, die meinen, es gäbe fortwährend Umleitungen zum eigentlichen Leben. Das Bild vom Weg wird oft mit Gott verbunden. „Wo du auch bist, welchen Wegabschnitt du gerade begehst... – Gott geht mit.“ Oder wie es in einem Bibelvers heißt: Befehl dem Herrn deine Wege, und hoffe auf ihn. Er wird's wohl machen. (Psalm 37,5). In Bezug auf den Weg ist es darum wichtig, auch mal einen Parkplatz aufzusuchen oder eine Bank, einen Moment innezuhalten, um zu schauen und dankbar zu sein, dass Gott zu seiner Zeit alles so schön gemacht hat. Bleiben Sie behütet auf Ihren Wegen.

Das wünscht Frank Menke, Pastor

Gottesdienste, Veranstaltungen und Termine in der Kirchenregion Mittlere Treene:

Immer montags um 17.45 Uhr die Friedensandacht in Silberstedt.

Ev.-Luth. Kirchenregion Mittlere Treene

WIR SUCHEN DICH

BAND TREENESOUL

Start: 25.09.26 17 UHR

Alle Generationen sind willkommen

Gemeindehaus Treia

Pop & moderne Kirchenlieder

Kontakt: Diana Marten
Di.Marten@outlook.de

Immer freitags um 18.30 Uhr die MomentMal-Andacht im Pastorat in Treia.



- 02.08. 18:30 Uhr Jübek, Gottesdienst, Pastorin Gnade
 03.08. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Menke
 07.08. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor Menke
 09.08. 09:30 Uhr Schuby, Gottesdienst, Pastor Menke
 11:00 Uhr Börm, Gottesdienst Pastor Menke
 10.08. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastorin Gnade
 14.08. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastorin Gnade
 16.08. 10:00 Uhr Treia, Begrüßungsgottesdienst für Pastor Malte Thiel, Pastorinnen Gnade und Vollert
 17.08. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Thiel
 21.08. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor Thiel
 23.08. 09:30 Uhr Jübek, Gottesdienst, Pastor Thiel
 11:00 Uhr Schuby, Gottesdienst, Pastor Thiel
 24.08. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastorin Vollert
 28.08. 18:30 Uhr Treia, MomentMal, Pastor Thiel
 29.08. 10:00 Uhr Schuby, Pfarrsprengel-Open-Air-Gottesdienst
 31.08. 17:45 Uhr Silberstedt, Friedensandacht, Pastor Menke
 06.09. 11:00 - 15:00 Uhr, Jübek, Gottesdienst mit Pfadfinder-Jubiläumsfest
 11.09. 16:30 Uhr – 18:00 Uhr, Jübek, Gute-Nacht-Kirche

Bitte beachten Sie auch unsere aktuellen Aushänge und unsere Homepage!

*** Die Hollingstedter Kirche und die Börmer Kapelle werden nicht konventionell beheizt. Es gibt eine Sitzplatzbeheizung in den Bankreihen. Gegebenenfalls wird der Gottesdienst im Gemeindehaus in Hollingstedt gefeiert. ***

Alle ausführlichen Berichte, Bekanntmachungen, Amtshandlungen usw. finden Sie in unserem Gemeindebrief, der alle 3 Monate erscheint.

Ihnen allen wünschen wir Gottes Segen für den vor uns liegenden Monat.

Ihr Pastoren-Team und die Kirchengemeinderäte

So erreichen Sie uns:

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde **St. Michaelis Schuby**

Bahnhofstr. 3, 24850 Schuby

Tel. Kirchenbüro: 0 46 21 - 44 17

E-Mail: kirchenbuero.schuby@kirche-slfl.de

Das Kirchenbüro ist geöffnet: Mo. - Mi. + Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde **St. Nicolai zu Hollingstedt**

Lahmenstraat 1, 24876 Hollingstedt

Tel. Kirchenbüro: 0 46 27 - 3 73

E-Mail: kirchenbuero.hollingstedt@kirche-slfl.de

Das Kirchenbüro ist geöffnet: Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde **Treia-Silberstedt**

Preesterstieg 2, 24896 Treia

„Ich wusste nicht wie, aber jetzt ist alles klar.“

Dank meiner Bestattungsvorsorge.

www.bestattungen-schleswig.de

BESTATTUNGEN BECK Bismarckstr. 21
24837 Schleswig
0 46 21 - 2 56 44

BESTATTUNGEN Willy Jochims Friedrichstr. 54
24837 Schleswig
0 46 21 - 3 27 39

Tel. Kirchenbüro: 0 46 26 - 2 02

Das Kirchenbüro ist geöffnet: Mi. und Do., 9.00 - 12.00 Uhr

■ Ev.-Luth. Albert-Schweitzer-Kirchengemeinde **Jübek/Idstedt**

Große Straße 61, 24855 Jübek

Tel. Kirchenbüro: 0 46 25 - 4 67

E-Mail: juebek-idstedt@kirche-slfl.de

Das Kirchenbüro ist geöffnet:

Dienstag und Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

Instagram: kirche_juebek_idstedt

Pastor*innen:

Birgitta Gnade 0 46 25 - 81 64; Mobil: 01 51 - 52 09 32 18

E-Mail: Birgitta.Gnade@kirche-slfl.de

Thomas Petersen 0 46 26 - 2 01

E-Mail: pastor@kirche-treia.de

Frank Menke Mobil: 01 63 - 7 41 55 09

E-Mail: frank.menke@kirche-slfl.de

Anne Vollert Mobil: 01 57 - 77 92 62 56

E-Mail: anne.vollert@kirche-slfl.de

Verabschiedung von Ulrike Jaritz

Nach 27 Jahren als Sekretärin der Kirchengemeinde Treia haben wir Ulrike Jaritz am 19. Juni mit einem Gottesdienst verabschiedet. 1999 wurde Frau Jaritz die erste Sekretärin der Kirchengemeinde Treia und hat in dieser Zeit viele Pastorinnen und Pastoren mit Ihrer Arbeit im Büro begleitet. In all den Jahren konnte man Frau Jaritz die Freude an der Arbeit in der Kirchengemeinde ansehen. Für viele Menschen war sie die erste Ansprechpartnerin, wenn Taufen, Trauungen oder Ehejubiläen angemeldet wurden. Mit Ihrer warmherzigen und freundlichen Art begegnete sie den Menschen im Büro und uns auch bei Telefonaten. Die Kirchengemeinde Treia dankt Ulrike Jaritz ganz herzlich für alle Jahre Ihres Engagements für die Kirchengemeinde.



Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Mitteilungen

Einladung zur Gemeindeversammlung

Am Sonntag 6. September lädt der Kirchengemeinderat herzlich nach St. Katharinen in Kleinjörll ein.

Wir beginnen um 11 Uhr mit einem Gottesdienst. Im Anschluss findet die Gemeindeversammlung statt.

Dabei soll es um die Entwicklungen in der Sternregion gehen, um den Verkauf des Gemeindehauses und des Pastorates in Kleinjörll und um das, was unsere Kirchengemeinde zurzeit bewegt.

Für Verpflegung ist gesorgt. Wir freuen uns über alle, die kommen, mitdenken und sich austauschen wollen.

Der Kirchengemeinderat der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl
Waldgottesdienst in Jerrishoe



Bei doch noch gutem Wetter feierte die Kirchengemeinde Eggebek-Jörl ihren Waldgottesdienst in Jerrishoe. Über 200 Menschen kamen zusammen, um Gottesdienst zu feiern und vier Kinder zur Taufe zu begleiten. Pastorin Kristina Löwenstrom und Pastorin Lisa Fischer gestalteten den Gottesdienst. Musikalisch wurde er von den Jagdhornbläsern und dem Posaunenchor begleitet. Zwischen Bäu-

TRAUERHILFE BENDIXEN

BESTATTUNGSVORSORGE

Eine Sorge weniger.

Das Bestattungsbüro im Geestland

MEINE BESTATTUNG - Meine Wünsche für den Tag X

»Wenn ich an den Tag X denke, wünsche ich mir schon heute, dass ich alle Formalitäten für meine eigene Bestattung geregelt habe. Meine Angehörigen sollen in Ruhe trauern können und damit eine Sorge weniger haben.«

Ihre Gedanken sind ähnlich? Dann informieren Sie sich bei einem kostenfreien Vorsorgegespräch.

Husumer Straße 7a | 24850 Schuby
0 46 21 - 9 84 95 69

TRAUERHILFE BENDIXEN

men, Musik und Sonnenschein entstand eine besonders schöne Atmosphäre. Im Anschluss lud der Kirchengemeinderat zum Grillen ein. Auch das wurde gut angenommen, sodass am Ende klar war: Im nächsten Jahr brauchen wir mehr Würstchen. Das nehmen wir als Zeichen dafür, dass viele noch geblieben sind und miteinander gegessen haben. Ein herzlicher Dank gilt allen, die diesen Gottesdienst möglich gemacht haben: den Musikerinnen und Musikern, dem Kirchengemeinderat, allen Helferinnen und Helfern und den Familien der Täuflinge.

Pastorin Lisa Fischer

Bibelgesprächskreis

Der Bibelkreis findet am letzten Montag im Monat um 18 Uhr im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52 statt, vorderer Eingang und dann im Erdgeschoss. Veranstalter: Gemeinschaft in der Ev. Kirche und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl. Ansprechpartner: Birte Völkner, Tel. 04609-228

Gottesdienste in der Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

05.07.2026	11.00 Uhr, Jerrishoe, Waldgottesdienst mit Taufen, Pn. Fischer
09.08.2026	11:00 Uhr, Kleinjöl, Gottesdienst, Pn. Meyerding
16.08.2026	18:00 Uhr, Eggebek, Familienkirche, Pn. Fischer
19.08.2026	08:30 Uhr, Kleinjöl, Einschulungsgottesdienst Pn. Fischer
19.08.2026	09:30 Uhr, Eggebek, Einschulungsgottesdienst Pn. Fischer
23.08.2026	09:30 Uhr, Esperstoft, Gottesdienst, Pn. Meyerding
29.08.2026	11:00 Uhr, Hünning, Taufgottesdienst an der Treene, Pn. Fischer u. Pn. Joos
30.08.2026	09:30 Uhr, Eggebek, Gottesdienst, Pn. Meyerding

Kirchengemeinde Eggebek-Jörl Sie erreichen uns:

Pastorin Lisa Fischer in Eggebek, Tel. 01 60 / 7 54 43 68

Friedhof Eggebek: Gerson Peiter, Mobil: 01 51 / 10 40 35 02

Friedhof Kleinjöl: Reiner Albertsen, Mobil: 01 71 / 1 74 69 32

Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:

Dienstag von 14:30 - 16:30 Uhr, Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr;

Ines Matho, Tel. 0 46 09 / 3 12, Fax 0 46 09 / 14 67,

E-Mail: kirchenbuero@eggebek-joerl.kkslfl.de

EKS besucht die „offene Baustelle“ der Bundeswehr

Am 4. Juni war die EKS zu Gast bei der Bundeswehr. Das Spezialpionierregiment aus Husum stellte seine Fähigkeiten, Maschinen und das jeweilige Personal in Heide auf dem Marktplatz vor. Mit Koordinator Herrn Holtorf und Frau Heitmann, unserer Berufsberaterin, und 17 Schülerinnen und Schülern der Klassenstufen 8-10 traten wir den Weg zum größten Marktplatz Deutschlands an. Hier wurden die Lernenden, die gerne an dieser „Betriebserkundung“ freiwillig teilnehmen wollten, herzlich in Empfang genommen. An vielen Stationen wurde gezeigt, wie die Husumer Einheit Feldlager im In- und Ausland in Betrieb nimmt. Dabei waren einzelne Stationen: Die militärische Rettungskette, der Pipeline-Bau, die Wassergewinnung — also vom Brunnenbohren zur Wasserabfüllanlage —, Stromerzeugung und Baggerarbeiten. Dazu waren gepanzerte Fahrzeuge und das Flugabwehrsystem Hawk ausgestellt. An allen Stationen trafen wir auf engagierte Mitarbeiter der Bundeswehr, egal ob militärisch oder zivil, die gerne über ihr Spezialgebiet und ihren beruflichen Werdegang berichteten. Abgerundet wurde der informative Vormittag bei einem gemeinsamen Mittagessen im Verpflegungszelt mit einer extrem leckeren Gulaschsuppe!

Auf gehts zum Multimar Wattforum mit der 6c!

Wir, die Klasse 6c der Erich Kästner-Schule in Silberstedt, besuchten am 10.06.2026 das Multimar Wattforum in Tönning. Wir waren noch sehr müde und aufgeregt, als wir morgens am Bahnhof auf den Zug warteten. Ein witziger Moment war, als ein Klassenkamerad mit seinem Go-Kart in Jübek am Bahnhof ankam. Um 9:00 Uhr kam endlich unser Zug. Alle waren mit reichlich Naschi ausgerüstet. Die Zugfahrt war sehr entspannt, alle hatten ein Platz! In Husum mussten wir umsteigen. Als wir in Tönning am Bahnhof ankamen, waren alle aufgeregt. Wir hatten einen schönen Wanderweg zum Wattforum, er führte über einen Deich. Unsere Klasse sah bereits auf dem Weg viele verschiedene Tiere vom Schaf bis zur Kuh.



Als wir endlich unser Ziel erreichten, waren alle erleichtert und gespannt. Unsere Lehrerin hat bezahlt, während wir draußen warteten. Wir hatten das große Glück, dass wir eine Klassenführung gebucht hatten. Die Leiterin der Klassenführung wusste sehr viel und konnte uns sehr viel erklären. Außerdem konnte sie alle Fragen gut beantworten. Sie hat uns etwas über den Müll im Meer erklärt. Das passte gut, weil wir das gerade in Verbraucherbildung hatten. Außerdem hat sie uns sehr viele verschiedene Tierarten gezeigt. Die Klasse sah viele Fische und Krebse usw. Man konnte auch viele Sachen selber ausprobieren. Nach einer kurzen Pause ging es wieder weiter. Wir gingen danach rüber zum Otter-Haus, wo wir einen Raum zum Experimentieren hatten. Die Experimente waren echt nicht schlecht, uns wurden sogar Mikroskope zur Verfügung gestellt! Nach der Otter-Fütterung hatten wir noch Zeit zum Erkunden, Spielen oder Shoppen. Dann ging es wieder mit dem Zug zurück nach Jübek. Dort angekommen waren alle kaputt, aber glücklich, vom aufregenden Tag, und wir haben uns überlegt, dass wir das Multimar Wattforum gerne wieder besuchen wollen.

Ausbildung für das Sanitäter-Team der Erich Kästner-Schule

Am 09.06.2026 wurden in der Zeit von 8:00-16:00 Uhr an der EKS dreizehn Schülerinnen und Schüler aus dem achten Jahrgang zu neuen Schulsanitäterinnen und Schulsanitätern ausgebildet. In der Zeit lernten sie unter der fachkundigen Anleitung von Angelika Polzien vom DRK in Schleswig das fachgerechte Versorgen kleiner Wunden mit Pflastern, den richtigen Umgang mit Kühlpacks, sowie das Anlegen von verschiedenen Verbänden. Auch die stabile Seitenlage sowie die Herz-Druckmassage wurden im Team geübt. Um im Einsatz während eines Schultages beruhigend auf eine verletzte Person eingehen zu können und gleichzeitig ruhig und zielführend als Team zu handeln, dachte sich Angelika Polzien immer wieder auch Situationen aus, in denen die einen zum Teil von ihr mit Theaterblut überzeugend geschminkt, die Rolle der verletzten Personen übernahmen und die anderen das Erlernte anwenden konnten. Wer nicht beteiligt war, fungierte als Beobachter und gab im Anschluss gewinnbringendes Feedback. So waren alle Teilnehmenden in allen Aufgabenbereichen gefordert und gingen nach einem anstrengenden, aber erfolgreichen Tag mit dem guten Gefühl nach Hause, dass sie nicht nur bei Notfällen in der Erich Kästner-Schule zukünftig wissen wie Erste Hilfe zu leisten ist.

Ein besonderer Dank geht an Frau Polzien für begeisterndes Engagement an diesem Tag.

Heike Hecht, Leitung des Schulsanitätsteam der EKS



Ausflug in den Hansa-Park der Abschlussklassen der Erich Kästner-Schule

Am 3. Juni fuhren die 9a, 9b, 9c und die 10. Klasse mit dem Bus in den Hansa-Park. Es herrschte trotz trübem Wetter gute Laune und die Vorfreude auf die Achterbahnen war groß. Nach einem Klassenfoto ging es dann auch in kleinen Gruppen los. Die beliebtesten Bahnen waren „Der Schwur des Käran“, „Flucht von Novgorod“ und „Highlander“. Am Nachmittag kam die Sonne raus und die Wasserbahnen wurden beliebter bei den Schülerinnen und



Schüler. Am späten Nachmittag fuhren alle glücklich, zufrieden und müde zurück zur EKS. Die Abschlussklassen zogen das Fazit, dass es ein lustiger und gelungener Ausflug am Ende ihrer Schulzeit war. Ein herzlicher Dank geht an den Förderverein der Erich Kästner-Schule, der den Ausflug bezuschusst hat.

Die Grundschule Jübek beim Staffelmarchathon auf Helgoland

Nachdem wir Ende April den Staffelmarchathon-Kreisentscheid in Flensburg gewonnen hatten, durften wir zur Belohnung zum Landesentscheid nach Helgoland reisen, um uns mit den schnellsten Schulen Schleswig Holsteins zu messen.

Am Freitag, den 12.06., fand die Anreise statt. Mit Bus und Fähre ging es von Jübek nach Helgoland. Beim Erkundungsgang rund um die Insel gab es mit großen Kegelrobben, der seltenen Vogelart Basstölpel und allerhand Heidschnucken einiges zu bestaunen. Am Samstag folgte dann für jeden von uns der knapp 5km lange Lauf einmal komplett um die Insel. Es war (trotz teilweise regnerischem Wetter) eine tolle Strecke und ein einmaliges Erlebnis für alle Teilnehmer. Der 22. Platz von insgesamt 26 Grundschule wurde da zur Nebensache. Nach knapp zehnstündiger Rückreise kamen wir anschließend völlig erschöpft wieder in Jübek an. Ein großer Dank geht noch an den Verein „Radeln ohne Alter“, der alle jübeker Läufer mit schönen Loop-Schals ausstattete, die ebenfalls als Stirnband genutzt wurden.



Großzügige Spende ermöglicht neues musikalisches Musikangebot an der Grundschule Jübek

Dank einer großzügigen Spende der Praxis Dr. Lukas Baltz konnte ein Klassensatz bOdrums angeschafft werden. Diese Trommeln sind nicht nur sehr weich und tief im Klang, sondern auch gut zu spielen. Die Schülerinnen und Schüler können gleichzeitig spielen und erfahren, wie es sich anfühlt, mit anderen im Einklang zu sein. Das ist ein Erlebnis, was sie nicht nur musikalisch weiterbringen wird. Gleichzeitig können die bOdrums auch als Sportgerät eingesetzt werden, mit dessen Hilfe sich die Kinder mit Spaß und Rhythmus auspowern können. Durch diese Vielseitigkeit profitieren alle an Schule, denn auch in der Betreuung hat die Anschaffung große Freude ausgelöst. DANKESCHÖN!!!



Autorenlesung: Der Drache aus dem Wassertropfen

Am 9. Juni 2026 bekamen die Klassen 4a und 4b besonderen Besuch. Der Autor Ralf Bleile kam, um den Kindern aus seinem Buch „Der Drache aus dem Wassertropfen“ vorzulesen. Alle Kinder versammelten sich in der Mensa und machten es sich dort gemütlich, um der Lesung zu lauschen. Ein kleiner Drache hat die ganz besondere Fähigkeit Angst und Hass in Vertrauen und Freundschaft umzuwandeln. Durch seine zerstörerischen Eltern ist er von Finsternis und Einsamkeit bedroht und flüchtet ins grüne Tal. Dort findet er Freunde und lässt Wunder geschehen. Die Schülerinnen und Schüler hörten gebannt zu und waren sich einig: Dieses Buch lohnt sich! Im Anschluss entstand eine lange Warteschlange, alle bekamen ein Autogramm mit Widmung. Vielen Dank!






Bestattungen Timm

EGGEBEK

Hauptstr. 26 b

☎ 04609/363

TARP

Ferdinand-

Porsche-Ring 15

☎ 04638/213 53 63



www.bestattungen-timm.de

Ein Lied zum Abschied

sagt mehr als tausend Worte.

Redaktions-
schluss
für die
September-
Ausgabe
ist der

05. August
2026

Die Klasse 4b der Grundschule Jübek hat sich vor den Ferien mit den vielen Möglichkeiten in der schulfreien Zeit beschäftigt und einige Ferientipps für euch zusammengestellt:



Kinderfest in Jübek

Am Freitag, den 05. Juni fand in Jübek wieder das traditionelle Kinderfest statt. Durch die Wettervorhersage und Regen an den Vortagen war das Planungsteam schon vollauf damit beschäftigt eine Veranstaltung in den Räumen der Schule zu planen. Aber das Wetter meinte es gut mit uns und somit wurde der Tag morgens mit dem Hissen der Kinderfestflagge auf dem bunt geschmückten Schulhof eröffnet. Dort trugen die Klassen vormittags die Königsspiele aus. Sie hatten bei den Glücks- und Geschicklichkeitsspielen, wie Ring-Go-Kart, Glücksrad, Wassertransport oder Besenslalom sehr viel Spaß, feuerten sich gegenseitig an und sammelten fleißig Punkte. Auch die zukünftigen Erstklässler kamen zu Besuch. Sie konnten schon einmal ein bisschen „Kinderfestluft“ schnuppern und ebenfalls an einigen Spielen teilnehmen. Nach der Punkteauszählung wurden aus jeder Klasse die Königspaare auf dem Schulhof verkündet. In den von den Eltern am Vorabend liebevoll hergerichteten Klassenräumen durften sich danach alle Kinder tolle Geschenke aussuchen. Am Nachmittag versammelten sich die Schülerinnen und Schüler mit ihren Familien, Bekannten und Dorfbewohnern auf dem Platz vor der Schule. Gemeinsam mit einem Musikwagen führten die Königspaare den Festumzug auf einem geschmückten Trecker-Anhänger an. Die prächtigen Blumenstöcke der Kinder verwandelten Jübeks Straßen in ein buntes Blumenmeer. Ein besonderes Highlight auf der Umzugsstrecke war das Seniorenzentrum Jübek. Die Senioren hatten sich mit Stühlen draußen platziert und beobachteten mit viel Freude die vorbeiziehenden Kinder. Anschließend ging es auf dem Schulgelände weiter. Dort fanden sich viele verschiedene Spiele und Attraktionen, die von engagierten Eltern vorbereitet und betreut wurden. Lange Warteschlangen gab es besonders bei der Geisterbahn und der reich bestückten Cafeteria. Außerdem gab es tolle Aktionen und Spiele von der Feuerwehr, dem DRK und dem Verein „Radlen ohne Alter“ mit Rikscharfahrten über den Parkplatz. Als Abschluss des gelungenen Festes tanzten alle Schülerinnen und Schüler gemeinsam den Schultanz zu „Ein Hoch auf uns“. Ein herzlicher Dank geht an den Arbeitskreis des Kinderfestes, den vielen helfenden ehemaligen, aktuellen und zukünftigen Eltern, Familie Burchert für das Fahren der Königspaare, den Förderverein für die leckere Cafeteria sowie an alle, die mit Spenden, Organisation und Engagement zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben. Es war ein rundum schöner Tag!



Ein Schuljahr geht zu Ende

Am vorletzten Schultag vor den Sommerferien versammelte sich die gesamte Schulgemeinschaft der Grundschule Jübek zur Vollversammlung in der Sporthalle, um das Schuljahr gemeinsam Revue passieren zu lassen und abzuschließen. Es war ein aufregendes Jahr mit vielen spannenden Aktivitäten. Frau Korus dankte in ihrer Rede allen an Schule beteiligten. Nur zusammen können wir einen Ort entwickeln an dem sich die Kinder geborgen fühlen und gerne lernen. Viele Kinder setzten sich besonders für das Wohl der Schulgemeinschaft ein und bekamen dafür eine kleine Auszeichnung.

Nachdem alle Klassen- und Schulsprecher für ihr Amt geehrt wurden, gab es liebe Worte und kleine Geschenke für die Schulsanitäter. Herausragende Sportler bekamen ihre Ehrenurkunden der Bundesjugendspiele überreicht und die fleißigen Leseratten aus der Bücherei wurden ausgezeichnet. Anschließend sangen die vierten Klassen ein Abschiedslied und tanzten einstudierte Tänze vor. Zum Schluss übergaben die Klassensprecher der vierten Klassen ihre gemeinsam gestaltete Leinwand als Abschiedsgeschenk an die Schule. Diese wird nun für alle sichtbar als Erinnerung im Schulgebäude aufgehängt. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern schöne und erholsame Sommerferien!



Süßer Start in die Sommerferien

Mit einer leckeren Überraschung verabschiedeten wir uns an der Treja Dänischen Schule in die Sommerferien. Kurz vor Ferienbeginn wurden alle 58 Schülerinnen und Schüler sowie das gesamte Kollegium von Guido Thomsen, dem Inhaber von Muu Softeis, auf ein Softeis eingeladen. Diese großzügige Geste sorgte für viele strahlende Gesichter und war ein gelungener Abschluss eines schönen Schuljahres. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Guido Thomsen für diese besondere Aufmerksamkeit und wünschen allen erholsame und sonnige Sommerferien!



Kinderleichtathletikfest

Am Mittwoch, den 3. Juni, fand bei uns an der Grundschule Treia erstmals unser Kinderleichtathletikfest (KiLei) statt. Obwohl die Wettervorhersage eher durchwachsen war und zeitweise leichter Nieselregen angekündigt wurde, entschieden wir uns, die Veranstaltung wie geplant durchzuführen – und wurden dafür belohnt. Mit viel Freude und Einsatz bewältigten die Schülerinnen und Schüler die verschiedenen Stationen. Die Kinder der ersten und zweiten Klassen konnten ihr Können in den Disziplinen Ausdauer, Sprint, Wurf und Weitsprung unter Beweis stellen. Für die Dritt- und Viertklässler stand zusätzlich der Schleuderwurf auf dem Programm. Trotz der nicht ganz idealen Wetterbedingungen waren alle mit großem Eifer dabei, und der Regen hielt sich glücklicherweise in Grenzen. Ein herzliches Dankeschön gilt den zahlreichen Elternhelferinnen und Elternhelfern, die uns tatkräftig unterstützt haben. Gemeinsam mit ihren Lehrkräften wanderten die Klassen von Station zu Station und meisterten jede Herausforderung mit viel Teamgeist. So wurde unser KiLei zu einem gelungenen sportlichen Gemeinschaftserlebnis, das allen Beteiligten viel Freude bereitet hat und die Schulgemeinschaft weiter gestärkt hat. Wir blicken auf einen rundum schönen Tag zurück.

Grundschule Treia



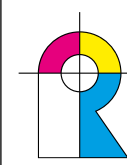
18 Jahre voller Engagement und Herz

Am 17. Juni 2026 um 16 Uhr trafen wir uns am Gemeindehaus in Lürschau, um unsere langjährige Wegbegleiterin und Kollegin Angelika Rohr gebührend zu verabschieden. Nach 18 Jahren engagierter Arbeit im Kindergarten Sprungbrett endete ein ganz besonderer Abschnitt. Jeden Donnerstag kam Angelika Rohr zu uns in den Kindergarten und arbeitete mit unseren Vorschulkindern in einer ruhigen Atmosphäre in einem separaten Raum. Mit viel Geduld, Kreativität und Liebe zum Detail vermittelte sie den Kindern spielerisch den Zahlenraum bis 10. Dafür bastelte und häkelte sie zahlreiche anschauliche Materialien, die den Kindern das Lernen erleichterten und den Zahlenraum greifbar machten. Häufig wurde sie dabei von einer pädagogischen Fachkraft unseres Hauses begleitet, sodass ihr wertvoller Erfahrungsschatz auch für die Zukunft erhalten bleibt. Zu ihrer Verabschiedung waren neben den aktuellen Kindern und Vorschulkindern auch ehemalige Kindergartenkinder gekommen



- inzwischen junge Erwachsene oder bereits erwachsen. Gemeinsam standen wir vor Angelika Rohr, die ihren vorbereiteten Platz unter den Birken einnahm. Die Feier wurde mit einem gemeinsamen Regenbogenlied unterstrichen. Passend zum Lied brachten die Kinder die verschiedenen Gegenstände nach vorne und gestalteten den Moment auf ganz besondere Weise. Blumen wurden überreicht, persönliche Worte gesprochen und Erinnerungen geteilt. Wir als Kollegium nahmen uns im Anschluss Zeit uns im Gemeindehaus zurück zu ziehen, um mit Angelika an einem lecker vorbereiteten Buffet Platz zu nehmen. Es wurde ausgiebig gegessen und erzählt. Mit dieser feierlichen Verabschiedung bedankten wir uns herzlich bei Angelika Rohr für 18 Jahre voller Herzblut, Kreativität und unermüdlichen Engagements. Sie hat unzählige Kinder auf ihrem Weg begleitet und ihnen mit ihrer liebevollen Art einen wunderbaren Start in die Welt der Zahlen ermöglicht. Für all das und auch ihr zusätzliches Vorlesen, einmal in der Woche für alle Kinder aus der Kita, sind wir von Herzen dankbar
Cecilie Schröder



 **DRUCKEREI
MICHA RUDOLPH**
über 40 Jahre • Meisterbetrieb

Neuer Weg 2a | 24392 Norderbrarup
Telefon 0 46 41 - 13 70 | Telefax 0 46 41 - 98 62 7 44
E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de
www.druckerei-micha-rudolph.de



Diese Seite
wurde
gestaltet von
**Grundschule
Schuby**

WALE und Delfine

Die Klasse 4b der Grundschule Schuby hat sich zusammen mit ihrem Klassenlehrer Herrn Schedukat mit Walen und Delfinen beschäftigt. Es gibt Bartenwale und Zahnwale. Bartenwale fressen bis zu 4 Tonnen pro Tag. Dabei verschlingen sie riesige Mengen Wasser mit Krill (kleine Krebse) und Fischen, welches sie dann durch die Barten wieder ausstoßen. Die Krebse und Fische bleiben dann an den Barten hängen.

Zahnwale haben richtige Zähne, mit denen sie ihre Beute in schluckbare Stücke zerreißen. Sie fressen Fische, Krebs- und Weichtiere, Tintenfische, Robben und Pinguine. Der Pottwal und der Orca gehören zu den Zahnwalen.

Lotta, Diana, Emma,
Elina, Josephine



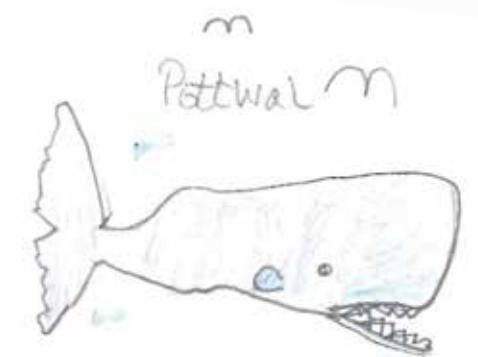
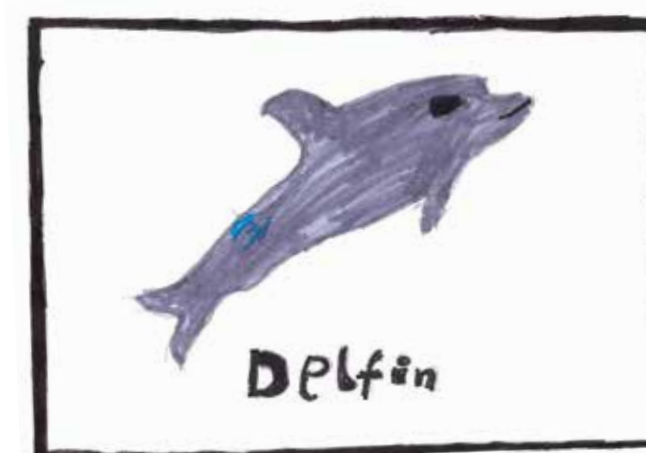
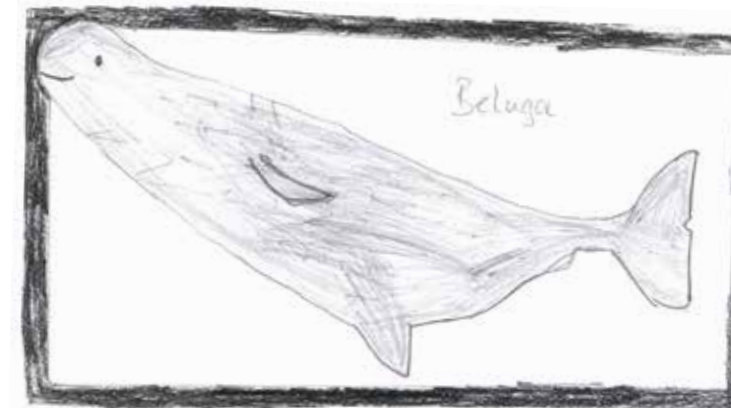
Zu den Bartenwalen gehören Blauwal, Finnwal, Buckelwal, Grönlandwal.



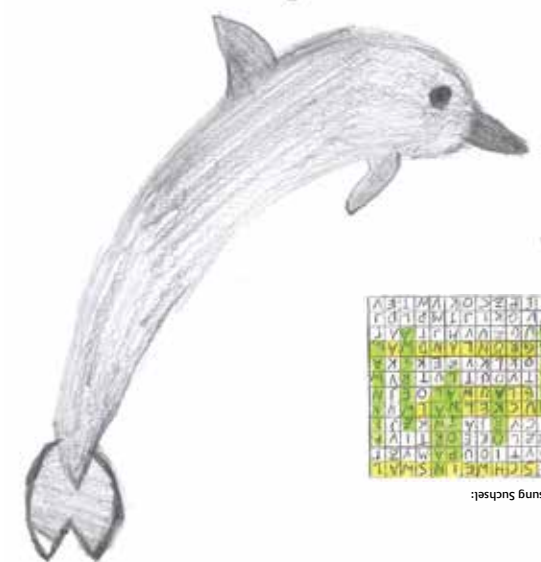
Suchsel

In diesem Suchsel sind 10 Walarten versteckt.
Finde sie und färbe sie bunt.

K	S	C	H	W	E	I	N	S	W	A	L
O	V	T	I	O	U	P	A	M	V	Z	T
R	Z	L	O	K	E	O	R	T	I	V	F
C	C	V	R	S	A	T	W	K	Z	J	F
B	U	C	K	E	L	W	A	L	W	N	N
E	B	L	A	U	W	A	L	O	E	J	N
L	T	V	O	U	T	L	U	T	R	V	W
V	O	K	L	K	V	Z	E	K	G	K	A
G	G	R	Ö	N	L	A	N	D	W	A	L
A	U	U	Z	U	V	M	J	T	A	A	T
K	V	O	K	I	J	T	M	D	L	D	J
I	E	E	Z	C	O	K	V	W	T	E	V



Großer Tümmler





AMT ARENSHARDE

Hauptstraße 41
24887 Silberstedt
E-Mail: [amtsverwaltung\(at\)amt-arensharde.de](mailto:amtsverwaltung(at)amt-arensharde.de)
www.amt-arensharde.de

Telefonnummer: 04626 96-0

Faxnummer: 04626 96-96

Amtsvorsteher

Raoul Pählich

Leitender Verwaltungsbeamter

Florian Kendler

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 8:00 Uhr – 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Marlies Schreiber

Sprechzeiten: jeden 1. Do. im Monat

14:30 – 15:30 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 04626 96-50

Vermittlung im Konfliktfall streit:fair

(Mediationsteam im Amt Arensharde

– Projekt des Deutschen Kinderschutzbun-

des, Kreis Schleswig-Flensburg,

gefördert durch das Amt Arensharde)

Tel. 0152 05706019 oder über die Gleich-

stellungsbeauftragte

Schiedsfrau

Heidrun Rudolph

Tel. 04625 9819221

Stellv. Schiedsmann Hartmut Bartels

Tel. 04625 7744

E-Mail: [schiedsamt\(at\)amt-arensharde.de](mailto:schiedsamt(at)amt-arensharde.de)

Bürgersprechstunde der Polizei:

montags von 9:00 - 12:00 Uhr und

donnerstags von 14:00 -17:00 Uhr

Die Polizeistation Silberstedt ist unter

04626 4049920 zu erreichen.

Ständige Hilfe erhält man zudem unter dem Polizeiruf 110.

FAMILIENZENTRUM SILBERSTEDT IM AMT ARENSHARDE

Koordination durch die

Familienbildungsstätte Schleswig

Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr

Dienstag zwischen 14 und 17 Uhr

04621 9841-0 oder

per E-Mail unter: [info\(at\)fbs-schleswig.de](mailto:info(at)fbs-schleswig.de)

SOZIALZENTREN

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag

8:00 – 12:00 Uhr, Donnerstag zusätzlich

(nach vorheriger Terminvereinbarung!)

13:30 – 17:00 Uhr, Dienstag geschlossen!

UNSERE VORGABEN FÜR IHRE BEITRÄGE:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.

- Bitte senden Sie Ihre Beiträge direkt an den Redakteur/die Redakteurin Ihrer Wohngemeinde.

- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit **.docx**!

Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt.

Diese Dateien können wir in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und ggf. Formatfehler beheben. Grundsätzlich erfolgt keine Korrekturlesung eingereichter Beiträge.

Sozialzentrum Eggebek

(für die Gemeinden: Bollingstedt, Elling-

stedt, Hollingstedt, Jübek, Silberstedt und Treia)

Hauptstraße 2 · 24852 Eggebek

Tel: 04621 87 7800

Sozialzentrum Schleswig Umland

(für die Gemeinden: Hüsby, Lürschau und Schuby)

Poststraße 8 · 24837 Schleswig

Tel: 04621 3064-0

Offene Sprechstunde der Eingliederungs-hilfe des Kreises Schleswig-FL

Flensburger Straße 7 · 24837 Schleswig

Raum 213 · dienstags 14 bis 16 Uhr

SOZIALSTATION SILBERSTEDT UND UMGEBUNG E. V.

Geschäftsstelle:

An ´t Doktorhuus 9-11 · 24887 Silberstedt

Tel. 04626 1060

Sprechzeiten: Mo. – Mi. + Fr. 8:00 Uhr –

12:00 Uhr, Do. 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

PFLEGESTÜTZPUNKT IM KREIS SCHLESWIG-FLENSBURG

Hier bekommen Hilfesuchende und An-

gehörige Unterstützung und Beratung rund

um das Thema Pflege. Neben der häus-

lichen und ambulanten Pflege gibt es auch

Informationen über Tages- und Kurzzeit-

pflege sowie über die vollstationäre Pflege.

Die Beratung ist individuell, unabhängig

und kostenfrei.

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr., 08:30 bis 12:00 Uhr sowie

am Do. auch von 14:00 - 17:00 Uhr.

Kontakt: Flensburger Straße 7 ,

Eingang Windallee, 24837 Schleswig.

Telefon: 0 46 21 / 87-800

E-Mail: pflegestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de

Internet: www.schleswig-flensburg.de

AMBULANTER HOSPIZDIENST SCHLESWIG

Flensburger Straße 36 · 24837 Schleswig

Beratung bei schwerer Erkrankung und in

Trauersituationen.

Tel. 04621 3055600

[hospizdienst-schleswig\(at\)diakonie-kropp.de](mailto:hospizdienst-schleswig(at)diakonie-kropp.de)

FAHRRADWERKSTATT*

Große Straße 30 · 24855 Jübek (Alte Wäscherei)

Öffnungszeiten: donnerstags

01.03. - 31.10. · 15:30 - 18:00 Uhr

01.11. - 28.02. · 15:30 - 16:30 Uhr

*Das Angebot richtet sich an Flüchtlinge und Asylsuchende.

KLEIDERSTÜBCHEN

Hauptstraße 23 · 24887 Silberstedt

Öffnungszeiten: donnerstags

15:00 - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)

SPRECHSTUNDE DER VERSICHERTENBERATUNG DER DEUTSCHEN RENTENVERSICHERUNG IN SCHLESWIG

Bitte beachten Sie, dass eine telefonische

Terminvereinbarung dringend erforderlich ist.

Kreis Schleswig-Flensburg, Frau Homeister,

Tel. 04621 87303.

STÖRUNG IN DER ZENTRALEN ABWASSERBESEITIGUNG

Während der Dienstzeiten: 04626 96-67

außerhalb der Dienstzeiten: (für den Amts-

bereich Arensharde) 04626 187174

EIDER-TREENE-SORGE GMBH

Ralf Tiessen

Eiderstraße 5 · 25803 Erfde-Bargen

Tel. 04333 992490

FÖRDERVEREIN MITTLERE TREENE

Stapelholmer Weg 43 · 24852 Eggebek

Tel. 04609 953496

ASF-RECYCLINGHÖFE SCHLESWIG/EGGEBEK

Sommer-Öffnungszeiten

(01.03. - 31.10. jeden Jahres)

Schleswig (Haferteich 15)

Mo - Mi, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,

Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr

Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)

Mittwoch geschlossen!

Mo, Di, Fr: 9:00 - 17:00 Uhr,

Do: 9:00 - 18:00 Uhr, Sa: 9:00 - 14:00 Uhr

Schadstoffannahme:

freitags von 9:00 - 17:00 Uhr

Winter-Öffnungszeiten (01.11. - 28.02.)

Schleswig (Haferteich 15)

Mo. - Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,

Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr

Eggebek (Bäckerweg/ehem. Flugplatz)

Mittwoch geschlossen!

Mo., Di., Do. und Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr,

Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr

Schadstoffannahme: freitags von 9:00 -

16:00 Uhr

SOVD E. V. KREISVERBAND SCHLESWIG-FLENSBURG

Stadtweg 49 · 24837 Schleswig

Tel. 04621 481230

www.sovd-kv-sl-fl.de

Redaktionsschluss für die September-Ausgabe ist der 05. August 2026!

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten, die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist zu folgenden Zeiten unter der kostenlosen Rufnummer 116 117 erreichbar:

Mo., Di. und Do. 18:00 - 8:00 Uhr

Mi. und Fr. 13:00 - 8:00 Uhr

Sa., So. und feiertags ganztägig

Hier erhalten Sie wichtige Informationen über

den ärztlichen Bereitschaftsdienst in Ihrer Re-

gion. Wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen

keine Anlaufpraxis aufsuchen können, können

Sie über die **Rufnummer 116117** einen Arzt

für einen Hausbesuch anfordern.

KVSH Anlaufpraxis Schleswig im Helios Klinikum:

Mo., Di., Do. 19:00 – 21:00 Uhr

Mi., Fr. 17:00 – 21:00 Uhr

Sa., So., Feiertag 9:00 – 13:00 Uhr und

17:00 – 20:00 Uhr

KVSH Kinder-Anlaufpraxis Schleswig im Helios Klinikum:

Sa., So., Feiertag 14:00 – 17:00 Uhr

Augenärztlicher und HNO-Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sa., So., Feiertag 10:00 – 12:00 Uhr

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen)

16:00 – 18:00 Uhr

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117. In lebensbedrohlichen Notfällen gilt wie bisher die Rufnummer 112.

Zahnärzte

Bitte wenden Sie sich im Notfall an den zent-

ralen Notdienst unter der Rufnummer 04621

5499945; es wird Ihnen dann per Anrufbe-

antworter der im Kreis Schleswig-Flensburg

zuständige Notfallbereitschaftsdienst für

Zahnärzte mitgeteilt. Oder schauen Sie im

Internet unter www.zahnaerztevereinsl-fl.de.

APOTHEKEN-NOTDIENST

Bitte schauen Sie im Internet unter

www.aksh-notdienst.de, welche entspre-

chende Notdienst-Apotheke für Ihren Bereich

zuständig ist. Als Alternative steht Ihnen die

Apotheken-Notdienst-Hotline unter **0800**

0022833 oder vom Handy unter der Kurz-

wahl-Nr. 22833 zur Verfügung.

SUCHTHILFEZENTRUM SCHLESWIG

In Schleswig bestehen wöchentliche Bera-

tungsangebote für Menschen, die direkt oder

indirekt von Problemen in Zusammenhang

mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücks-

spiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten

betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos,

konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17:30 – 18:30 Uhr und freitags

9:00 – 10:00 Uhr, Suadicanistraße 45

Nähere Informationen unter 04621 48610

oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Fachstelle Medien und Glücksspiel

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter

anderem: persönliche Beratung von Betroffe-

nen und deren sozialem Umfeld; Vermittlung

und Antragstellung von weitergehenden

Hilfsangeboten; Beratung und Schulung von

MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits-

und Bildungswesens sowie von Betrieben;

Präventionsveranstaltungen.

Kontakt und weitere Informationen unter Tel.

04621 48610 und www.suchthilfezentrum-sl.de.

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela

Dronia, E-Mail: [Angela.Dronia\(at\)diako.de](mailto:Angela.Dronia(at)diako.de)

SOZIALPSYCHIATRISCHER DIENST

Kreis Schleswig-Flensburg

Fachdienst Gesundheit

Moltkestraße 22-26 · 24837 Schleswig

Tel. 04621 810-57

Beratung, Hilfen und Informationen

kostenlos — freiwillig — vertraulich

für Menschen mit Suchterkrankungen

und deren Angehörigen

Ihre ärztlichen AnsprechpartnerInnen sind:

Dr. U. Reimer, Arzt für Psychiatrie u. Psycho-

therapie, Sozialmedizin/Sachgebietsleiter

Sozialpsychiatrischer Dienst

Tel. 04621 810-40

Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie

Ihr Bezirkssozialarbeiter ist:

Herr Schmidt, Tel. 04621 810-24

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen

Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

SELBSTHILFEBERATUNGSSTELLE KIBIS

Wir beraten und informieren über Selbsthilfe-

gruppen im Kreis SL-FL.

KIBIS, Lollfuß 48, 24837 Schleswig.

Nähere Informationen unter 04621 27748.

E-Mail: [info\(at\)kibis-sl.de](mailto:info(at)kibis-sl.de) oder Homepage:

www.kibis-sl.de

Selbsthilfe-Gesprächskreis für Angehörige von Menschen mit Demenz jeden 2.

Freitag im Monat von 10:00 - 11:30 Uhr, Tilo/

Mehrgenerationenhaus, Lollfuß 48, 24837

Schleswig. Weitere Informationen: KIBIS unter

04621 27748, E-Mail: [info\(at\)kibis-sl.de](mailto:info(at)kibis-sl.de)

SELBSTHILFEGRUPPE

Anonyme Alkoholiker Eggebek

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 Uhr

bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60 im

Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage

„Beekblick“.

Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken

aufhören möchte.

Anonyme Alkoholiker Schleswig

Treffen: jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis

21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im

Elisabeth-Beling-Haus.

Infos bei Thomas, Telefon: 04354 2430322,

Der Vitara **X-ITE** Ausgesprochen aufregend.



Für 29.480 EUR¹

Jetzt Probe fahren!

Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort+ Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 5,3 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen 120 g/km; CO₂-Klasse D.

¹ Endpreis für einen Suzuki Vitara 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort+ (81 kW | 101 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm, Kraftstoffart: Benzin).

Der neue Grandis.

Gemacht für jeden Tag.



Grandis Mildhybrid Diamant

1.3 Turbo 104 kW (140 PS) 6-Gang

nur **28.990 EUR¹**

- ▶ 17" Flexfelgen
- ▶ Klimaanlage
- ▶ LED-Scheinwerfer
- ▶ Moderne Assistenzsysteme



Grandis Mildhybrid Diamant 1.3 Turbo

104 kW (140 PS) 6-Gang Energieverbrauch 5,9 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 134 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.*

*Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

** 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km. Danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Anschlussgarantie, bis max. 160.000 km, der Mitsubishi Motors Europe B.V., Postbus 157, 6130 AD Sittard, Niederlande, für wesentliche Bauteile. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Jeweils gemäß den entsprechenden Garantiebedingungen. Bedingungen und Details unter mitsubishi-motors.de/garantiepaket.

1 | Unser Hauspreis für einen Mitsubishi Grandis Mildhybrid Diamant 1.3 Turbo 104 kW (140 PS) 6-Gang inkl. Überführungskosten.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis.



AUTOHAUS
henken
-Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestr. 73 24896 Treia
Telefon 04626 345

E-Mail info@henken.de
www.henken.de

[f](https://www.facebook.com/autohaus.henken) [i](https://www.instagram.com/autohaus.henken) [autohaus.henken](http://autohaus.henken.de)



Autowäsche in Treia

Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 8,50 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche, Wachs oder Politur enthalten.

Mit einer max. **Breite von 2,58 m** und einer max. **Höhe von 2,60 m** können auch größere Fahrzeuge und **Transporter gewaschen** werden.



Waschanlagen Öffnungszeiten im Sommer

Montags - Freitags: **7:00 - 19:00 Uhr**
Samstags: **8:00 - 18:00 Uhr**
Sonntags: **10:00 - 18:00 Uhr**

Fahrzeugwäschen können Sie jederzeit bequem über die ryd App kaufen.



Auch an der Kasse vom Autohaus Henken können Sie von **Montags-Freitags zw. 8.00 - 17:30 Uhr** und **Samstags zw. 9:00 - 13:00 Uhr** Wäschen kaufen.

Fahrzeugwäsche ab
8,50 EUR